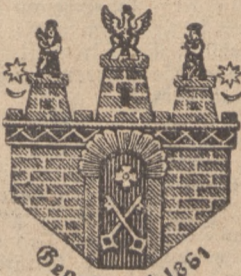


# Posenener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt. in der Provinz 4.30 zt. Bei Postbezug monatlich 4.39 zt. vierteljährlich 13.16 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Aleja Marja, Białobłotego 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200 283. Breslau Nr. 6184. (Konto-Znh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 %. Aufschlag, Offertengeld 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschritt für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Aleja Marja, Białobłotego 25. Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915. in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Donnerstag, 14. November 1935

Nr. 262

## Der Protest Italiens

Italien kündigt Gegenmaßnahmen an

Rom, 12. November. Die italienische Regierung hat, wie bereits gemeldet, an die Regierungen der im Völkerbund vertretenen Staaten eine Note geschickt. Gleichzeitig ist die Note zur Information an diejenigen Staaten überliefert, die nicht im Völkerbund vertreten sind. Mit scharfen Worten wird darin gegen die in Genf beschlossenen wirtschaftlichen Sanktionen der Mächte Protest erhoben und mit ernstesten Gegenmaßnahmen gedroht. Es werden italienische Schritte wirtschaftlichen und finanziellen Charakters angekündigt, um zu verhindern, daß sich aus der gegenwärtigen Lage noch neue Gefahrmomente entwickeln. Italien habe sich bisher von der Genfer Institution nicht lösen wollen ungeachtet seiner Gegnerschaft gegen das Vorgehen, das zu Italiens Schaden unternommen sei. Denn die Unterbindung des ganzen italienischen Exports sei mehr als eine wirtschaftliche Maßnahme. Sie sei ein wahrer Akt der Feindschaft, der die unvermeidlichen Gegenmaßnahmen Italiens voll rechtfertige.

Der Ausschuß hat endlich vorgeschlagen, durch die Regierungen an einem sehr nahen Zeitpunkt alle erwogenen Maßnahmen gemeinsam und endgültig mit Nachdruck in Kraft treten zu lassen, wobei er allen Maßnahmen für Abstufungen und eine progressive Anwendung außer acht ließ. Solche Sanktionen würden somit zum ersten Male gegen Italien angewendet werden unter Umständen, die die italienische Regierung und das italienische Volk als ungerecht und willkürlich empfinden und gegen die die Regierung daher ihre schärfste Verwahrung einlegen muß.

Niemand wird das Recht und die Notwendigkeit bestreiten können, in der sich die italienische Regierung befindet, um die eigene Existenz ihres Volkes zu verteidigen und zu sichern.

## London nimmt Italiens Einwände nicht ernst

Die britische Regierung wird nicht antworten

London, 13. November. Die italienische Protestnote an die Sanktionsstaaten wird, soweit ihre Argumente in Betracht kommen, in der Londoner Presse nicht ernst genommen.

Die „Times“ erklärt, die italienischen Ansprüche könnten keinen Einfluß auf Beschlüsse haben, die nach langer und sorgfältiger Prüfung gefaßt worden seien. Die Behauptung, daß Italien seine Völkerbunderpflichtungen nicht verletzt habe, brauche nicht ausführlich beantwortet zu werden, denn die Völkerbundfahung sei allzu klar. Ebenso sei die Kritik bedeutungslos, daß der Völkerbundsanktionsrat keine Zuständigkeit habe. 52 Regierungen hätten einstimmige Entscheidungen getroffen, und die moralische Wirkung dieser Einstimmigkeit werde durch die geringe Zahl besonderer Vorbehalte kaum geschwächt. So lange Italien nicht dazu gebracht werden könne, dem Streit ein Ende zu machen, müßten die anderen Mächte auf der Durchführung ihrer Aufgaben, die ihnen von Italien aufgenötigt worden seien, beharren.

Der diplomatische Mitarbeiter der „Morning Post“ erklärt,

man erwarte nicht, daß die britische Regierung antworten werde,

wenn auch gewisse in der Note angeführten Punkte später zur Sprache gebracht werden müßten.

Eine Reutersmeldung aus Genf besagt, der Ton der italienischen Note werde als fest, aber nicht als gefestigt bezeichnet. Indessen herrsche allgemein die Ansicht, daß die Frage der weiteren Zugehörigkeit Italiens zum Völkerbund und bald akut werden dürfte. Man erwarte, daß der fakultative Großrat am nächsten Sonnabend einen Beschluß über diese Frage fassen werde.

## Italiens Wirtschaftsröte

„Daily Telegraph“ zur italienischen Protestnote

London, 13. November. In einer Meldung des römischen Berichterstatters des „Daily Telegraph“ heißt es, in amtlichen Kreisen sei erklärt worden, der Schlüssel zu Italiens Protestnote sei an der Stelle zu finden, wo verlangt werde, daß jeder Sanktionsstaat die eigene Verantwortlichkeit für die beschlossenen Sühnemaßnahmen übernehmen solle. Indem Mussolini die kollektive Verantwortlichkeit des Völkerbundes leugne, entziehe er sich der folgerichtigen Handlung eines völligen Bruches mit Genf.

Das italienische Außenministerium sei sich durchaus darüber klar, daß die einzig mögliche Regelung des abessinischen Streites durch Genf erfolgen müsse.

Aus wirtschaftlichen Gründen werde ein schneller Frieden dringend gewünscht, nachdem jetzt die italienische militärische Ehre befriedigt und gewisse Streckengebiete erobert worden seien. Eine Schließung der Genfer Tür würde Verhandlungen verzögern.

Diese Auslegung der Note werde bestätigt durch die Tatsache, daß das italienische Außen-

Sie wird daher verpflichtet sein, Maßnahmen von wirtschaftlichem und finanziellem Charakter zu ergreifen. Die Unterbindung des ganzen italienischen Exports ist mehr als eine wirtschaftliche Maßnahme, ein wahrer Akt der Feindschaft, der die unvermeidlichen Gegenmaßnahmen voll rechtfertigt.

Die italienische Regierung weist im übrigen darauf hin, daß die eigene Lage der Gegenpartei nicht Rechnung trägt der sachlichen Überlegung, daß der ertüchtete Versuch, einen Markt von 44 Millionen Menschen von der Weltwirtschaft auszuschließen, die Quellen der Lebenshaltung von Millionen von Arbeitern unverzüglich und zuverlässig zum Versiegen bringt.

Die Sanktionen und Gegenanktionen werden schließlich die schwersten moralischen und psychologischen Folgen nach sich ziehen, indem sie eine Verwirrung der Geister beschwören, die viel länger dauern kann, als die Folgen der Sanktionen selbst, mit ihrem Ergebnis, die wirtschaftliche Unordnung der Welt noch zu vermehren.

ministerium besondere Wichtigkeit dem Abschluß bemesse, der die letzten Ereignisse in Abessinien betreffe. Italien bemühe sich, zu zeigen, daß es den Geist der Völkerbundfahung nicht verleugere, sondern im Gegenteil durch Befreiung abessinischer Sklaven und der Grenzräume vom abessinischen Joch die Ziele des Völkerbundes gefördert habe. Einige sachkundige unabhängige Beobachter glaubten in der italienischen Note noch ein weiteres wahrzunehmen, den in letzter Minute unternommenen

Versuch, die Sanktionsfront zu durchbrechen.

Indem der Duce ihnen sagt, sie könnten sich nicht hinter der kollektiven Verantwortlichkeit des Völkerbundes verstecken, hofft er, einige von den kleineren Staaten soweit einzuschüchtern, daß sie die geplanten Sühnemaßnahmen aufschieben oder ganz aufgeben.

Inzwischen läßt die halbamtliche Auslegung der Note keinen Zweifel darüber, daß die ita-

lienischen Gegenmaßnahmen mit der Beendigung der Sühnemaßnahmen kein Ende finden würden. Man hoffe und glaube, daß der ganze Streit bald beigelegt werden könne, aber damit sei nicht gesagt, daß Italien unbedingt normale Handelsbeziehungen mit den Staaten aufnehmen werde, die sich an den Sanktionen beteiligten. Diese Haltung werde nicht so sehr durch den Wunsch nach Vergeltung als durch ernste wirtschaftliche Nöte veranlaßt. Die ungeheuren Kosten des Feldzuges in Abessinien nötigten Italien strengste Sparmaßnahmen auf. Es werde allgemein anerkannt, daß eine genaue Kontrolle von Einfäufen im Ausland bald unvermeidlich sein werde, um das Gold des Landes zu retten, und zwar ganz unabhängig von den Sühnemaßnahmen.

## Die Beurteilung in Paris

Paris, 13. November. Der Inhalt der italienischen Protestnote wird von der Pariser Presse ausführlich besprochen. In politischen Kreisen glaubt man nicht, daß sie eine grundlegende Aenderung in der Haltung der Sanktionsstaaten veranlassen werde. Man weist darauf hin, daß der Völkerbund Italien als Angreifer festgelegt habe, woraus sich für Frankreich die Notwendigkeit ergebe, Artikel 16 zu bejahen, auf dem seine ganze Außen- und Sicherheitspolitik aufgebaut sei. Im übrigen habe Frankreich stets zugunsten Italiens mächtig gewirkt, und Laval sei entschlossen, sobald die Umstände es erlaubten, wieder einen Schritt zu unternehmen. Somit habe die Freundschaft Frankreichs zu Italien nie versagt. Im übrigen findet man den Ton der Note maßvoll, obwohl die Anspielung auf die Teilnahme Italiens an den Völkerbunderichtungen einige Besorgnis für die Zukunft aufkommen lassen.

Ermahnt sei die Stellungnahme des rechtsstehenden „Figaro“, der der Note das Zeugnis „Korrekt!“ ausstellt, aber im übrigen Italien selbst für die Sühnemaßnahmen verantwortlich macht; denn es habe den Anschein der Verletzung der Völkerbundfahungen vermeiden und unter Berufung auf irgendeinen Zwischenfall (!) in Abessinien einrücken und dasselbe erreichen können, ohne daß man den Angreifer hätte feststellen können (!). Damit hätte Italien aus Europa vor einer Krise bewahrt werden können. Auch der „Figaro“ sieht Verhandlungsmöglichkeiten in der Richtung auf Völkerbundmandat über Abessinien, das Italien anstreben könnte.

## Der abessinische Aufmarsch

Addis Abeba, 13. November. Die Bestrebungen der Italiener, die Bahn Addis Abeba Djibuti zu erreichen, werden immer mehr erkennbar. Die Abessinier treffen dementsprechend ihre Vorkehrungen. Ras Getatschu hat mit etwa 40 000 Mann nördlich der Bahn Stellung bezogen, während eine andere Gruppe in Stärke von 35 000 Mann unter Dejasmach Abeba Datomu die südlich der Bahn liegenden Höhenzüge besetzt hat.

Den italienischen Vormarschbewegungen in der Danakil-Wüste hat die abessinische Heeresleitung den Sultan Mohamed Jaju mit etwa 30 000 Mann entgegengestellt. Diese Truppen werden gemeinsam mit den Truppen des Ras Kabade, der über 40 000 Mann verfügt, und mit Unterstützung der 50 000 Mann umfassenden Armee des Kronprinzen die endgültige Barriere für den italienischen Vormarsch bilden. Diese Truppen haben bisher noch in keine Kampfhandlungen eingegriffen. Dem ersten Angriff dürfte der Sultan Jaju in der Provinz Aussa ausgesetzt sein, die die italienischen Truppen im Gegensatz zu italienischen Darstellungen noch nicht betreten haben sollen.

## Schwere Kämpfe im Süden und Norden

Addis Abeba, 13. November. Von der Ogadenfront und von der Nordfront werden schwere Kämpfe gemeldet, die anscheinend den Aufstakt zu größeren Schlachten bilden.

In der Provinz Ogaden haben die Italiener bei Anale mit starken Panzergeschwadern und motorisierten Kräften angegriffen. Nach abessinischer Darstellung haben die Abessinier, die nur mit Gewehren und Schilben bewaffnet seien, erbitterten Widerstand geleistet. Es sei den Abessiniern gelungen, ohne alle modernen Kampfmittel 4 Tanks zu erobern.

und weiterhin einige mit Maschinengewehren bewaffnete Transportautos zu erkämpfen. Die Italiener sollen starke Verluste erlitten haben. So seien einige weiße Offiziere, sowie eine große Zahl von Eingeborenen getötet worden.

Auch an der Nordfront zeigen die abessinischen Truppen Angriffsabsichten. So soll der abessinische Führer Guebre Gijot ein italienisches Vorhutkommando angegriffen haben. In den Bergen verschanzte, soll es den Abessiniern gelungen sein, die Vorhutabteilung bis auf den letzten Mann zu vernichten.

## Noch immer Kämpfe um Matalle

Addis Abeba, 12. November. Nach in abessinischen Kreisen vorliegenden Meldungen sollen an der Nordfront die Kämpfe um den Besitz der von den Italienern eingenommenen Stadt Matalle immer noch andauern. Auf italienischer Seite soll der abtrünnig gewordene Ras Gugja die Führung der Truppen übernommen haben, da ihm die Gegend genau bekannt ist. Die abessinischen Truppen versuchen, Matalle seitlich zu umgehen und nach Norden vorzustoßen, um Ras Gugja und seine Truppen abzuschneiden.

Von der Südfront laufen in Addis Abeba nur sehr spärliche Nachrichten ein. Danach be-

finden sich die italienischen Truppen in langsamem Vorwärtsschreiten, es wird jedoch hier behauptet, daß die täglichen Bodengewinne der Italiener nur geringfügig sind, da das Gelände äußerst schwierig ist und die Tanks meistens im Rützenland stecken bleiben sollen.

### Die Sanktionen werden nicht hinausgeschoben

In gut unterrichteten Pariser Kreisen erklärt man, Italien scheine die Absicht zu haben, die Sühnemaßnahmen der Länder einzeln zu werten und ungeachtet der bereits in Genf vorliegenden Antworten zu den Maßnahmen von jedem einzelnen Land eine Sonderantwort zu erwarten. Man glaubt in diesen Kreisen jedoch nicht, daß sich die Hoffnungen Italiens erfüllen werden und daß Italien die Antworten der verschiedenen Länder in der von ihm gewünschten Form erhalten werde. Man werde sich wahrscheinlich darauf berufen, daß diese Antwort praktisch bereits vom Genfer Verbindungsausschuß erteilt sei. Die Tatsache, daß dieser Verbindungsausschuß des Völkerbundes erst am 26. November zusammentritt, wird in Paris nicht so ausgelegt, als ob die wirtschaftlichen Sühnemaßnahmen etwa verspätet in Kraft treten könnten. Der Ausschuss wolle vielmehr die Wirtungen der am 18. November in Kraft tretenden Sühnemaßnahmen in den ersten acht Tagen abwarten.

### Die neuen Verordnungen

Warschau, 12. November. Während der heutigen Sitzung des Ministerrates wurde der Text der Verordnungen über die Besteuerung der Privatangehörigen ausgearbeitet. Ueber das Ergebnis ist bisher noch nichts bekannt geworden. Wie jedoch die der Regierung nahestehende Presse erfährt, wird die Verordnung im Laufe des Mittwochs bekannt gegeben werden.

Das Finanzministerium hat einen Verordnungsentwurf ausgearbeitet, durch den einige Vorschriften über das Zwangsversteigerungsverfahren der Finanzbehörden abgeändert werden. Die Verordnung verfolgt vor allem den Zweck, die Eintreibungsgebühren für kleinere Beträge herabzusetzen. Es ist vorgesehen, die Gebühren der Beträge nicht über 50 Zł um die Hälfte zu senken und außerdem die neue Vorschrift einzuführen, daß die Gesamtsumme der Gebühren für Zwangsversteigerungen die Höhe der Hälfte der einzutreibenden Summe nicht überschreiten darf.

Die bereits vom Ministerrat beschlossenen fünf Verordnungen sind zur Veröffentlichung im „Dziennik Ustaw“ schon zum Abdruck gegeben worden. Sie sollen am Donnerstag im Verordnungsblatt erscheinen.

### Erleichterungen für die Zeichner der Investitionsanleihe

Die letzten 3 Raten werden in zehn Raten umgewandelt.

Warschau, 12. November. Das Finanzministerium hat am 9. November eine Bekanntmachung veröffentlicht, durch die die Verordnung des Finanzministers vom 31. März 1935 über die Aufhebung der 3%igen Investitionsanleihe teilweise abgeändert wird. Die Anleihezeichner haben noch drei Raten zu entrichten, die im Dezember, Januar und Februar zahlbar sind. Durch die neue Bekanntmachung werden diese drei Raten in zehn Monatsraten zerlegt, die am 5. eines jeden Monats zahlbar sind. Die erste Rate ist am 5. Dezember und die letzte am 5. September 1936 fällig. Infolge dieser Ratenzerlegung verlieren die von dieser Vergünstigung Gebrauch machenden Zeichner das Anrecht auf den dritten, am 1. Mai 1936 zahlbaren Kupon; sie erhalten aber den vierten Septembekupon, während ihnen die Obligationen am 20. November 1936 ausgefolgt werden. Von dieser Vergünstigung können ausschließlich diejenigen Zeichner Gebrauch machen, die die bisherigen 7 Raten entrichtet haben.

### Erweiterung des Amnestiegesetzes

Warschau, 13. November. Wie die polnische Presse erfährt, wird das Amnestiegesetz der öffentlichen Budgettagung des Parlaments vorgelegt werden. Einige Abgeordnete gruppieren beabsichtigen, eine Erweiterung des Gesetzes zu beantragen, wobei sie sich vorwiegend von budgetären Erwägungen leiten lassen. Und zwar wollen sie eine größere Zahl Personen erfassen, als vom Justizministerium in Vorschlag gebracht wird. Infolge der Vorbereitung des Amnestiegesetzes haben die Justizbehörden die Prüfung von Begnadigungsgesuchen eingestellt.

### Die Beisetzung von Frau Foerster-Niehsche

Halle a. S., 12. November. Am Dienstag nachmittag wurde Frau Foerster-Niehsche, die Schwester des Philosophen, in ihrem Geburtsort, dem Dorfe Röden bei Lützen, zur letzten Ruhe beigesetzt. Viele führende Persönlichkeiten der Partei und des Staates waren zur Beisetzung erschienen.

## Deutschland verbietet Lebensmittel- und Rohstoffausfuhr

### Innervirtschaftliche Notwendigkeiten

Berlin, 12. November. (DNB.) Im Reichsanzeiger vom 12. November 1935 ist eine Verordnung der Reichsregierung veröffentlicht worden, durch die die Ausfuhr gewisser wichtiger Lebensmittel und industrieller Rohstoffe verboten wird. Bei den Lebensmitteln handelt es sich um alle Speisefette und -Öle sowie um Kartoffeln; bei den industriellen Rohstoffen in der Hauptmenge um die Rohstoffe für die Textilindustrie, für die Eisen- und Metallindustrie und für die Rautschukindustrie sowie um Häute, Felle und Leber aller Art. Nicht in der Verordnung aufgeführt sind Kohle und Kupfer, für die schon seit langem eine Ausfuhrkontrolle besteht.

Die neuen Ausfuhrverbote haben ausschließlich den Zweck, innervirtschaftlichen Notwendigkeiten Deutschlands Rechnung zu tragen. In den letzten Wochen hat sich nämlich zunehmend die Tendenz bemerkbar gemacht, daß von den in Deutschland liegenden Ländern die genannten Lebensmittel und Rohstoffe aus Deutschland eingeführt werden.

Unter anderem ist Margarine aufgeführt und ausgeführt worden. Bei Kartoffeln veranlaßt die Tatsache zur Vorsicht, daß Deutschland in diesem Jahr nicht die gewohnte reichliche Ernte hat. Für die genannten industriellen Rohstoffe (mit Ausnahme von Eisen) ist Deutschland niemals Ausfuhrland, sondern im Gegenteil Einfuhrland gewesen. Es ist daher ganz wirtschaftswidrig, wenn jetzt plötzlich diese Rohstoffe aus Deutschland ausgeführt werden. Dazu kommt, daß die Weltmarktpreise für die meisten der genannten Erzeugnisse eine steigende Richtung haben.

Einen Ersatz für etwa ausgeführte Rohstoffe könnte Deutschland daher wahrscheinlich nur zu höheren Preisen und erhöhten Devisenaufwendungen beschaffen. Bei der gegenwärtigen Rohstoff- und Devisenlage Deutschlands ist es klar, daß solche Ausfuhr mit dem wirtschaftlichen Allgemeininteresse im Widerspruch stehen. Andererseits konnten sie mangels gesetzlicher Vorschriften von den Verwaltungsbehörden bisher nicht verhindert werden. Daher ist es notwendig, die zur Verhinderung oder zur Kontrolle solcher Ausfuhr erforderliche rechtliche Grundlage zu schaffen. Dies soll durch die neue Verordnung geschehen.

Aus vorstehendem ergibt sich zugleich, daß die Ausfuhrüberwachung für die genannten Waren nicht als Dauermassnahme der deutschen Handelspolitik gedacht ist, sondern nur so lange gelten soll, als die besonderen Umstände andauern, die zu der Maßnahme Anlaß gegeben haben.

Der Lager- und der Freihafenverkehr werden durch die Ausfuhrverbote nicht berührt. Die Ausfuhrverbote treten am 16. November 1935 in Kraft, mit Ausnahme des Ausfuhrverbots für Eisen. Dieses Ausfuhrverbot tritt aus technischen Gründen erst am 25. November 1935 in Kraft.

### Staatsrat Meinberg zur Futterversorgung

#### Keine Einführung von Lebensmittelsorten

Am Montag begannen auf dem 3. Reichsbauernrat die Sondertagungen der verschiedenen Abteilungen des Reichsnährbundes. Den Anfang machte eine Sondertagung der Reichshauptabteilung II für die Kreisbauernführer und die Kreisbauernführer II unter Leitung des Reichshauptabteilungsleiters Dr. Brummenbaum, der sich ebenso wie sein Stabsleiter Dr. Krohn mit den Hauptgeschäftspunkten des zweiten Abschnittes der Erzeugungsschlacht beschäftigte. Es kam darauf an, bis in die letzten Ortsbauernschaften hinein selbständige Träger der Erzeugungsschlacht zu haben, die auch nach den Ortsverhältnissen für die richtige Zielsetzung der Erzeugungsschlacht sorgen. Dr. Krohn wies dabei u. a. auf die Schlussfolgerung hin, die sich aus der Tatsache ergibt, daß die Wiesen und Weiden rund 22 v. H. der landwirtschaftlichen Nutzfläche einnehmen, aber nur 10 v. H. des Gesamtertrages der Markterzeugung liefern.

Staatsrat Meinberg benutzte die Gelegenheit, besondere Gesichtspunkte für die künftige planmäßige Lenkung der Erzeugung herauszustellen. Beim Eingehen auf die Frage der Futterwirtschaft betonte er ausdrücklich, daß die Verlegenheitslösung der Einführung von Lebensmittelsorten unter keinen Umständen in Betracht käme.

Es handelte sich auch hier angesichts der Lage, die bei der Marktlage vorzufinden wurde, um eine Rohstofffrage, die ihr besonderes Gewicht dadurch bekommen habe, daß die Einkaufung von fünf Millionen Arbeitslosen in den Arbeitsprozess einen natürlichen Zuwachs des Ernährungsbedarfes gebracht habe, der sich stark auf dem Gebiete der Fütterung und Fleischherzeugung bemerkbar mache. Gerade deshalb komme es darauf an, nicht mit Redensarten ihre Lage zu erklären, sondern die Gestaltung der Erzeugung so zu lenken, daß das nun wieder in vollem Umfang in der Arbeit stehende deutsche Volk auch die angemessene Ernährung finde. So erscheine gegenwärtig die Erzeugungsschlacht als die vordringlichste der vielseitigen Aufgaben des Reichsnährbundes. Dabei werde darauf Rücksicht zu nehmen sein, daß die Leistungssteigerung auf bodenländiger Grundlage erfolge. So solle die Viehzucht ausschließlich unter dem Gesichtspunkt der vollwertigen Ausnutzung des Eigenfutters ausgeübt werden.

Bei dieser Sondertagung kam auch die Frage der Stiefklopppreise zur Sprache. Außerdem wurde eine Sondertagung der Reichshauptabteilung

I durchgeführt, bei der Reichshauptabteilungsleiter Haidn über die Stimme des Volkes als Gesetz des Volkes sprach, und Stabsabteilungsleiter Dr. Merkel das Eigentum in germanisch-bäuerlicher Auffassung und in der jüdisch-bolschewistischen Anschauung behandelte. Ferner traten die Hauptvereinigungen der deutschen Viehwirtschaft und die deutsche Milchwirtschaftsvereinigung zu Fachbesprechungen zusammen.

### Agrartechnische Erörterungen

Goslar, 12. November. Die geschlossenen Sondertagungen des Reichsbauernrates haben am Dienstag ihren Fortgang mit Fachbesprechungen gefunden, die vorwiegend agrartechnischen Fragen galten. In einer Sondertagung für Geräte- und Maschinenwesen wurde die

## Ein neuer Verstoß gegen das Memelstatut

### Ein Mitglied der litauischen Minderheit soll das Direktorium bilden

Memel, 12. November. Der Gouverneur des Memelgebietes hat einen der fünf litauischen Abgeordneten des Memelländischen Landtages, den früheren Hafendirektor Borchertas, mit der Bildung des Direktoriums beauftragt.

Ueber den Auftrag veröffentlicht die litauische Telegraphen-Agentur folgende Meldung: Schon bei der Vorstellung des Präsidiums beim Gouverneur wurde die Frage der Bildung des Direktoriums berührt. Darauf hat der Gouverneur das Mitglied des Landtages Borchertas beauftragt, mit den Fraktionen wegen der Bildung des Direktoriums Verhandlungen aufzunehmen. Borchertas hat seine Zusage bereits ausgedrückt.

Das Deutsche Nachrichten-Büro äußert sich dazu folgendermaßen:

Die Beauftragung eines Vertreters der kleinen litauischen Minderheit ist wiederum eine Herausforderung der gesamten Bevölkerung des Memelgebietes und steht in kräftigem Gegensatz zu den Bestimmungen des Statuts, zum Haager Urteil vom 11. August 1922 und vor allem zu den in jüngster Zeit wiederholt abgegebenen feierlichen Versprechungen der litauischen Regierung gegenüber den Signatarmächten und sogar vor dem Völkerbund. Ebenso gut wie Borchertas hätte man auch den zurückgetretenen Brulaitis wieder beauftragen können. War hat den Signatarmächten der Memelkonvention selbst schriftlich versprochen, ein Direktorium nach den Bestimmungen des Statuts zu bilden, d. h. also ein solches Direktorium, das das Vertrauen des Landtages erhält.

Borchertas, der früher Borchert hieß, gehört seit jeher zu den extremsten und fanatischsten Vertretern der litauischen Parteien im Memelgebiet und hat stets in einem unüberbrückbaren Gegensatz zu der autonomen großen Mehrheit der memelländischen Bevölkerung gestanden. Er war bereits Mitglied des ersten litauischen Direktoriums Gailius, das nach dem litauischen Einfall ins Memelgebiet gebildet wurde. Später wurde er Präsident des Direktoriums und erhielt am 23. November 1925 vom ersten memelländischen Landtag das Mißtrauensvotum. Ende 1926 wurde

Organisation der Maschinenprüfung und -beratung erörtert.

Eine weitere Besprechung über Grundlagen der Betriebsführung behandelte zunächst die Bedeutung und Durchführung der Bodenschätzung unter rechtlichen und technischen Gesichtspunkten und dann die gegenwärtig gegebenen Wege der landwirtschaftlichen Staatsfinanzierung.

Zeitgemäße Marktfragen wurden in den Tagungen der Hauptvereinigungen der deutschen Getreidewirtschaft und der Hauptvereinigungen der deutschen Kartoffelwirtschaft klargestellt. Die Juristen des Reichsnährbundes zusammen mit den Hauptstabsleitern und den Verwaltungsabteilungen klärten die schwebenden Fragen der Verwaltung im Reichsnährband. Auch die weltanschaulichen Erörterungen der Reichshauptabteilung I fanden ihre Fortsetzung mit Vorträgen von Stabsleiter Ries über den „Sippengedanken im Bauerntum“, von Stabsleiter Dr. Senf über die „Aufgaben des bäuerlichen Sippengedankens“ und von Stabsabteilungsleiter Dr. Wünsch über „Bauerntum und Wappenföhrung“.

er jedoch wieder Mitglied des litauischen Direktoriums, dem der Landtag ebenfalls das Mißtrauen erklärte. Borchertas gehörte auch dem darauf folgenden litauischen Direktorium Schwelms an, das im Jahre 1927 den Landtag statutenwidrig auflöste und ihn neun Monate lang ausschaltete, um schon damals nach dem Willen der kleinen litauischen Minderheit gegen die große Mehrheit der Bevölkerung regieren zu können. Borchertas gehörte ferner den meisten Landtagen des Memelgebietes als Führer des litauischen Blocks an.

Zum mindesten muß die vom litauischen Gouverneur eingeleitete Aktion als eine Verschleppung der Direktoriumsbildung bewertet werden. Es bleibt abzuwarten, wie sich die Signatarmächte der Memelkonvention zu diesem Vorgehen der litauischen Behörden stellen werden, nachdem die Versprechungen des litauischen Außenministers Logozaitis in dieser Weise gehalten werden.

### Schaffung einer litauischen Sonderpolizei

Memel, 12. November. Die litauische Regierung hat beschlossen, in Memel eine neue Polizeitruppe in einer Stärke von 62 Mann nach dem Vorbild der sogenannten Kownoer „Kesselpolizei“ für außergewöhnliche Zwecke einzuführen. Diese Polizei wird in Memel nicht wie in Kowno der ordentlichen Polizei, sondern der Staatspolizei angegliedert. Zum Leiter ist bereits ein höherer Beamter der Kownoer Kesselpolizei ernannt worden.

Nach dem Memelstatut ist das gesamte Polizeiwesen Sache der autonomen Organe. Artikel 20 des Statuts bestimmt, daß die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung im Memelgebiet durch die öffentliche Polizei gesichert wird, die den Behörden des Memelgebietes untersteht. Im Notfall kann diese die litauische Regierung um Beistand ersuchen. Dieser Fall ist nicht eingetreten. Nach dem Artikel 20 des Memelstatuts darf die litauische Regierung im Memelgebiet nur Grenz-, Zoll- und Eisenbahnpolizei unterhalten. Die Einführung dieser litauischen Polizeitruppe im Memelgebiet stellt also eine erneute Verletzung des Statuts dar.

### Der polnisch-tschechische Zwist vor dem Völkerbund?

Die „Prager Presse“, die dem Außenminister Beneš nahesteht, bringt in großer Aufmachung die Nachricht, die tschechische Regierung habe die Absicht, den polnisch-tschechischen Konflikt dem Völkerbund zu unterbreiten. Das Blatt beruft sich hierbei auf eine Mitteilung des halbamtlichen tschechischen Pressebüros, die besagt, Polen habe die bisher von der tschechischen Regierung gemachten Einigungsverschlüsse abgelehnt, weshalb die tschechische Regierung das jedem Staat zustehende Recht in Anspruch nehmen und an den Völkerbund appellieren werde. Sie werde die Durchführung eines internationalen Schiedsgerichts in dem polnisch-tschechischen Streitfall verlangen.

### Der Angestelltenkongress

Warschau, 13. November. Wie die Organisations des Angestelltenkongresses mitteilen, werden an dieser Tagung 600 bis 800 Delegierte teilnehmen, die etwa 600 000 Personen vertreten werden, und zwar 100 000 der Union der Kopfarbeiterverbände, 350 000 der Staatsbeamten und 150 000 des Hauptverbandes der Selbstverwaltungsangestellten.

Die Veranstalter der Tagung werden den Ministerpräsidenten Roscialkowski, den Finanzminister Kwiatkowski, den Minister für Handel und Industrie Górecki, den Innenminister Raczkiewicz und den stellvertretenden Finanzminister zur Teilnahme am Kongress einladen.

### Das erste deutsche Kameradschaftshaus

Göttingen, 12. November. Mit der Weihe des ersten Kameradschaftshauses der Hitler-Jugend in Deutschland, das am Montag in Göttingen eröffnet wurde, hat sich nach der Auflösung der Korporationen ein weiterer Schritt auf dem Wege zur Heranbildung eines neuen deutschen Hochschultypus vollzogen. Wenn hier im Göttinger Kameradschaftshaus im gleichen braunen

hemd die Studenten und Jungarbeiter sich zusammengefunden haben, so ist damit das Ziel gewiesen, dem die Arbeit an der Neuformung unseres Hochschullebens zutrifft: Die Hochschulen nicht mehr als Bildungstätte einer bevorrechtigten Schicht zu betrachten, sondern aus ihr eine Erziehungsstätte für eine auserlesene Schicht künftiger Führer des Volkes in allen sozialen Gliederungen zu machen.

Bannführer Heingmann eröffnete die Wehestunde mit dem Hinweis darauf, daß die HJ mit der Errichtung dieses Kameradschaftshauses für das Streben nach wahrer Volksgemeinschaft ein leuchtendes Vorbild gebe.

Der Führer der Studenten Biehlmann, dem das Heim bisher unterstand, zeichnete in seinen Worten den Lebensstil, mit dem die jungen studierende Mannschaft die Hochschule für sich erobern wolle und der in diesem Heim seine vollkommene Verwirklichung finden solle. Gebietsführer Blomquist übernahm das Heim sodann für die HJ mit dem Hinweis darauf, daß noch viel Arbeit zu leisten sei, ehe das große Ziel erreicht sei, auf der Hochschule die wirklichen Führer des Volkes heranzubilden zu können. Deshalb müsse das Kameradschaftshaus eine lebendige Zelle sein, in der die studierenden HJ-Kameraden mit den jungen Arbeitern der HJ politisch und weltanschaulich ausgerüstet würden.

### 125. Geburtstag Eduard v. Simons

Am 10. November sind 125 Jahre seit der Geburt Eduard von Simons, eines gebürtigen Ostpreußen, vergangen. Sein Name ist mit der Geschichte der deutschen Einheitsbewegung für immer verbunden. Er gehörte der Frankfurter Nationalversammlung an, deren Präsident er wurde; er stand auch an der Spitze der Abordnung, die Friedrich Wilhelm IV. die Kaiserkrone anbot. Später war er nachher der Präsident des Preussischen Abgeordnetenhauses (1861), des Norddeutschen Reichstags und des ersten Deutschen Reichstags. Mit der Gründung des Reichsgerichts in Leipzig wurde Simons auch zum ersten Präsidenten dieser hohen Behörde berufen, ein Amt, das er erst 1890 — 80 Jahre alt — niederlegte. Am 2. Mai 1899 ist er nach einem ungewöhnlich reichen und glücklich bedeutsamen Leben in Berlin verstorben.

## Du — Dein Volk — Deine Kirche

Bischöfliche Mahnworte von D. Blau an  
Männer, Frauen und Jugend

Auf der kirchlichen Woche in Bromberg, die Generalsuperintendent D. Blau zum großen Schmerz aller Teilnehmer wegen seines leidenden Zustandes nicht hatte leiten können, wurden an allen drei Tagen von ihm verfasste Blätter verteilt, in denen er Männer, Frauen und Jugend dazu ermahnte, ihrem Volkstum und ihrem evangelischen Glauben gleichermaßen Treue zu halten.

Den Männern sagt D. Blau u. a.: „Deutsch sein ist kein Widerspruch gegen unsere polnische Staatsangehörigkeit... Das, was wir hier zu leisten haben, werden wir dann am besten erfüllen können, wenn wir mit dem uns von Gott in unserem Deutschtum gegebenen Kräften, Gaben, Anlagen und Fähigkeiten dem Staate dienen. Für uns in unserem Lande und in unserer Lage gehören Volkstum und Kirche zusammen... Leider geht heute der Geist der Zwietracht durch unsere Reihen. Wieviel Kraft wird vergeudet im Kampfen gegen Einrichtungen und Menschen, und dabei wird gelogen und verleumdet, der Haß wird geschürt, und die Gemeinschaft wird zerrissen! Wir sind Kinder desselben Gottes, Erlöste desselben Heilandes, Glieder derselben Kirche, mögen Meinungsverschiedenheiten und Gegensätze sein — ohne sie wird es nicht abgehen unter Menschen, die selbständig denken —, wir sollten die Fronten nicht gegeneinander lehnen, wir sollten nicht einander bekämpfen, am wenigsten einander verleumden, mit Schmutz besweren, lächerlich oder verächtlich machen. Laßt uns vielmehr ehrlich wetteifern im Dienste an unserem Volk.“

Die Frauen weist D. Blau darauf hin, daß Ehestand keine Privatsache ist, sondern daß Ehe, Hausstand und Familienleben dem Volke geschuldet werden.

Die Jugend erinnert er an den „Wanderer zwischen zwei Welten“, dessen Urtext Ernst Burche ein Kind unserer Heimat war. „Ganz deutsch sein und doch ganz Christ sein, das gibt einen guten Klang.“ Ueber die Forderung, nationalsozialistisch zu denken und zu leben, heißt es in dem Blatt: „Wenn wir national sagen, so werden wir daran erinnert, daß wir nicht irgendwelche Menschen, Chinesen oder Botokuden oder Franzosen oder Engländer, sondern daß wir Deutsche sind. Dieses Deutschtum stellt hohe Anforderungen an euch. Da ist nur der Beste gut genug. Deutsche Geradheit und deutsche Wahrhaftigkeit, deutsche Treue und deutsches Pflichtgefühl, deutsche Tapferkeit und deutsche Opferbereitschaft, die machen den deutschen Menschen. Gerade du, Jugend, die du berufen bist, einmal in künftigen Zeiten hierzulande das deutsche Volkstum zu tragen und deutsche Art zu pflegen, hast du den Beruf, diese deutsche Art an und in dir selbst darzustellen, daß die Welt, in der wir leben, Achtung bekomme vor dem deutschen Namen und dem deutschen Wesen.“

Und die zweite Hälfte des Wortes Sozialismus erinnert uns daran, daß wir eine Gemeinschaft bilden, daß keiner für sich allein da ist, daß jeder nur ein Glied ist, ein Glied seiner Familie, seiner Sippe, seines Volkes. Keiner steht für sich alleine, jeder lebt von dem andern, mit dem andern, für den andern. Das ist der große, heute so bedeutsame Gedanke der Volksgemeinschaft, und darin liegt die Aufgabe der Gegenwart: wir wollen sein ein einziges Volk von Brüdern!“

Alle drei Flugblätter durchzieht der Gedanke, daß Deutschtum und Christsein den ganzen Menschen fordert, und Arndts Worte klingen immer wieder an: „Die Freiheit und das Himmelreich gewinnen keine Halben,“ und „Die Treue steht zuerst, zuletzt im Himmel und auf Erden.“

## Bismarck-Mudry über die Politik der Ukrainer

In Bemberg fand auf Veranlassung des Generalsekretariats der UNDO ein politischer Diskussionsabend statt, auf dem Bericht über die gegenwärtige Politik der UNDO erstattet wurde. Das Referat über „Die gegenwärtige Politik“ hielt der Bismarck-Mudry. Er schilderte das politische Leben der Ukrainer seit 1918 bis zum heutigen Tage und erklärte dann, die ukrainische Frage habe sich bisher gleichsam auf der schiefen Ebene befunden und sei dem Abgrund entgegengegangen. Deshalb habe die Leitung der Nationalpolitik der UNDO beschlossen, eine grundlegende Revision des bisherigen Standpunktes durchzuführen. Die UNDO gebe sich Rechenschaft darüber ab, daß eine breitere Grundlage für gemeinsame Interessen bei der in Ostgalizien wohnenden Nationen vorhanden sei, die ein Kompromiß und eine gegenseitige Verständigung in Fragen ermöglichen würde, die beide Bevölkerungsgruppen trennen. Die UNDO habe deshalb eine Realpolitik in Angriff genommen, deren Ausdruck das Wahlkompromiß und dann die bekannten Ereignisse in Sejm und Senat gewesen seien. Der Redner griff dann scharf die ukrainische Opposition an, die die Politik der UNDO kritisiert. Er schloß seine Ausführungen mit der Erklärung, daß der gegenwärtige politische Kurs der UNDO der richtige sei. Die ukrainische Bevölkerung müsse diese Aktion unterstützen.

## Furchtbare Schiffskatastrophe vor Smyrna

66 Tote bei einem Schiffsuntergang

Istanbul, 12. November. Aus Smyrna wird gemeldet, daß der türkische Dampfer „Znebolu“ in der Nacht zum Dienstag beim Einlaufen in den Hafen von Smyrna gesunken ist. Von 190 Personen sollen nur 111 gerettet worden sein. 79 Personen sind ertrunken oder werden zur Stunde noch vermißt. Die „Znebolu“ ist ein kleines altes Schiff von etwa 1000 Tonnen, das dem türkischen Küstenverkehr dien. Das Schiff gehört der Staatlichen Schiffsahrtsgesellschaft.

Nach noch unbestätigten Nachrichten soll sich das Unglück ereignet haben, als der Dampfer bei schwerem Seegang die enge Einfahrt zum Hafen gewinnen wollte. Vom Hafendienst und von den im Hafen liegenden Schiffen wurde sofortige Hilfe gesandt. Jedoch vollzog sich die Katastrophe mit großer Schnelligkeit. Auf dem vollbesetzten Schiff brach eine Panik aus. Die Reisenden hatten sich bereits zur Ankunft in Smyrna gerüstet und drängten sich auf Deck und in den Gängen mit ihrem zahlreichen Gepäck zusammen. Weitere Einzelheiten liegen in Istanbul am Dienstag noch nicht vor.

Istanbul, 12. November. Ueber den Schiffsuntergang vor Smyrna werden nunmehr weitere Einzelheiten bekannt. Der Dampfer „Znebolu“, ein altes Schiff der Staatlichen Schiffsahrtsgesellschaft von 1080 Bruttoregistertonnen, befand sich mit 190 Plätzen an Passagieren und Besatzung auf seiner üblichen Fahrt von Istanbul nach Smyrna, als er in dem engen, tief eingeschnittenen Golf von Smyrna in einen heftigen Nordoststurm geriet. Dabei wurde ein Kohlenbunker led geschlagen, und das Wasser strömte mit großer Schnelligkeit in den Schiffsraum ein. Unter verzweifelter Anstrengungen ging man daran, das Deck zu dichten, die Pumpen wurden in Bewegung gesetzt, und der Kapitän versuchte, den nächsten Hafen zu erreichen. Alle Bemühungen waren aber umsonst, der Dampfer verlor sein Gleichgewicht und sank eine Viertelstunde später, nachdem er das Deck erhalten hatte. Die große Schnelligkeit des Sinkens, der Sturm und der hohe Seegang sowie die nächtliche Stunde erschwerten die Rettungsversuche von Bord aus, zumal eine wilde Panik ausgebrochen war.

Zum Glück befanden sich in der Nähe der Unglücksstelle zwei Dampfer, der englische Frachtdampfer „Polo“ und der türkische Dampfer „Kiteal“, denen es gelang, 111 Menschen zu retten. Inzwischen hatten sich auch

aus Smyrna Motorboote herangearbeitet, die weitere 14 Menschen retten konnten, so daß die Gesamtzahl der Geretteten zur Stunde mit 125 angegeben wird.

Die Zahl der Todesopfer beträgt  
demnach 66.

Bisher wurden drei Leichen geborgen. Fast alle Geretteten mußten sofort in die Krankenhäuser von Smyrna gebracht werden, da sie sich zumeist in schwer verletztem Zustand befanden. Sie hatten ihre Verletzungen während des Unterganges und der damit verbundenen Panik

## England und Aegypten

Die wachsende Spannung im Mittelmeer wird von der ägyptischen Deffentlichkeit mit steigender Anteilnahme verfolgt, wobei die verschiedensten Kombinationen, vor allem auch im Zusammenhang mit der Stellung Aegyptens in diesem Konflikt, laut werden.

In ägyptischen Kreisen wird vielfach die Ueberzeugung geäußert, daß in dem Vorgehen Italiens England eine Bedrohung Aegyptens steht. Mit seinen starken militärischen Vorbereitungen verfolgt England, so meint man, zunächst die unbedingte Sicherstellung Aegyptens vor jedem Angriff von außen, was nach Ansicht von Sachverständigen bereits gewährleistet ist. In diesen Vorbereitungen komme aber auch die unbedingte Entschlossenheit Großbritanniens zum Ausdruck, für alle Fälle gerüstet zu sein, falls die friedlichen Versuche des Völkerbundes, den Abessinienkonflikt zu beenden, scheitern sollten. In einflussreichen Kreisen Aegyptens hört man die Ansicht,

die Bildung eines unter italienischem Einfluß stehenden Blockes in Ostafrika mit der natürlichen Forderung des Hochlandes von Abessinien als Mittelpunkt würde von England für untragbar empfunden

werden. Man ist der Meinung, daß Mussolini niemals nach Addis Abeba kommen wird. Wenn sich jedoch der Widerstand der Abessinier bei der Verteidigung ihres Landes als zu schwach erweisen und auch die Sühnemahnahmen des Völkerbundes den italienischen Vormarsch nicht aufhalten sollten, würde sich

London innerhalb des nächsten Vierteljahres vor schwerwiegenden Entscheidungen gestellt sehen. Inzwischen nehmen die militärischen Vorkehrungen im Lande, die überall starke Be-

erlitten und auch während des Kampfes in den Wellen durch treibende Schiffstrümmern. Viele von ihnen konnten nur bewußtlos aus dem Wasser gezogen werden.

Nach einer anderen Darstellung aus Smyrna soll der Dampfer stark mit Baumwolle beladen gewesen sein, und die Ladung soll durch den schweren Seegang Nässe gezogen und dadurch ein Uebergewicht erhalten haben. Die Untersuchung ist noch im Gange. In Smyrna herrscht große Bestürzung. Alle Veranstaltungen und Festlichkeiten sind abgesagt worden.

Am Dienstag begab sich der deutsche Konsul Solkein in aller Frühe zum Wali, um ihm einen Beileidsbesuch abzustatten. Das Deutsche Konsulat hat als erste konsularische Vertretung halbmaß geflaggt.

achtung finden, ihren Fortgang. So soll erst kürzlich für die beilehnigste Anlage einer neuen Wüstenstraße von Kairo nach Alexandria von der ägyptischen Regierung ein Betrag von 100 000 ägyptischen Pfund zur Verfügung gestellt worden sein. Diese Straße soll hauptsächlich militärischen Zwecken dienen. Der Zugverkehr nach dem Sudan zur Beförderung militärischer Ausrüstungsgegenstände hat derartig zugenommen, daß zum Beispiel in Alexandria kein leerer Eisenbahnwagen mehr zu finden ist. Von englischer Seite soll der Regierung aus freien Stücken die volle Entschädigung für alle Schäden zugestanden worden sein, die aus den militärischen Vorbereitungen im Lande erwachsen sollten.

In diesem Zusammenhang beschäftigt sich die ägyptische Presse auch mit den Auswirkungen auf die innerpolitische Lage. Verschiedene Aeußerungen lassen den Schluß zu, daß sich zwischen den sich bekämpfenden politischen Gruppen eine Verständigung anzubahnen scheint, die eine

gemeinsame Haltung England gegenüber

bei künftigen Kabinettsbildungen zum Gegenstand hat. Man denkt dabei daran, von England die Erfüllung der bekannten Forderungen nach Wiedereinführung der Verfassung und nach Abschluß eines neuen englisch-ägyptischen Vertrages als Voraussetzung für eine Zusammenarbeit zu verlangen. Bei aller Mißstimmung, die die ablehnende Haltung Englands diesen von Aegypten dringend gewünschten Forderungen gegenüber hervorgerufen hat, ist man sich doch darüber im klaren, daß es für jede ägyptische Regierung unmöglich sei, sich dem englischen Einfluß zu entziehen. Aegyptische Kreise halten eine Verstärkung der englischen Machtstellung im Lande für nicht unwahrscheinlich. Eine stärkere Anlehnung Aegyptens an England würde unter Umständen Hand in Hand mit einer

Aufhebung der den Sühnemahnahmen im  
Bege stehenden Kapitulationen,

mit der sich die einheimische Presse bereits sehr stark beschäftigt, gehen. Wenn auch die Richtung der künftigen Entwicklung noch nicht klar in allen Einzelheiten zu erkennen ist, steht doch fest, daß sie zu grundlegenden Veränderungen der gegenwärtigen Lage führen wird.

## Der Führer bei der Trauerfeier für Frau Goerster-Niehsche

Weimar, 12. November. Der Führer und Reichskanzler nahm am Montag nachmittag mit seiner Begleitung im Niehsche-Wald zu Weimar an der Trauerfeier für die am 9. November im 90. Lebensjahre verstorbenen Schwester des Philosophen Friedrich Niehsche, Frau Dr. h. c. Goerster-Niehsche, teil. Unter den Trauer Gästen bemerkte man ferner den Reichsjugendführer Baldur von Schirach, den Reichstatthalter von Thüringen Saufel und für die thüringische Landesregierung den Ministerpräsidenten Marschner. In Vertretung von Reichsleiter Alfred Rosenberger war Hauptstellenleiter Gregor Heil erschienen, ferner nahm Frau Winifred Wagner, die bekanntlich freundschaftliche Beziehungen zum Hause Niehsche unterhalten hat, an der Trauerfeier teil.

## Furtwängler erkrankt

Berlin, 12. November. Wilhelm Furtwängler ist erkrankt und hat infolgedessen für die nächsten Wochen seine Dirigentenverpflichtungen im In- und Ausland ablagen müssen. Die anfänglich der Tagung der Reichskulturkammer im Deutschen Opernhaus stattfindende Aufführung der „Meistersinger“ wird Generalmusikdirektor Dr. Boehm, Dresden, leiten. Dr. Boehm ist bereits am Dienstag zur Aufnahme der Proben in Berlin eingetroffen.

## Deutscher Hochschulverein Germania in Prag aufgelöst

Der Les- und Redeverein der deutschen Hochschüler in Prag, Germania, der bereits im Jahre 1933 nach einer Hausung keine Tätigkeit einstellen mußte, wurde auf Anordnung der Landesbehörde aufgelöst. Damit verschwindet einer der ältesten auf völkischem Boden stehenden Hochschulverbände der deutschen Universität in Prag.

Nach der am Sonnabend verfügten Auflösung hat das politische Landesamt die Saktionen eines Ershaverendes, „Akademische Les- und Redehalle der deutschen Studenten zu Prag“, genehmigt. Der neue Verein, dem das Vergehen der aufgelösten Germania übertragen wird und der ebenso wie diese den Arier-Paragraphe in seine Satzungen aufgenommen hat, verfolgt keine politischen Ziele und will nur das kulturelle Zentrum der Prager völkischen Hochschüler sein, die in den Verein eingeschrieben sind.

## Kwiatkowski über wirtschaftlichen Wiederaufbau

Der stellvertretende Ministerpräsident und Finanzminister Kwiatkowski gewährte einem Vertreter des Kratauer „Kult. Kurier Codzienny“ eine Unterredung, in der er seine Ansichten über die Ursachen des Budgetdefizits und über die Arbeitsetappen äußerte, über die die finanzwirtschaftliche Arbeit der gegenwärtigen Regierung gehen müsse. Nicht die Krisis selber, sondern ihre lange Dauer sei die Ursache für die gegenwärtige Notlage. In den ersten Jahren der Krisis habe der Staatsschatz über erhebliche Reserven verfügt, was die Aufrechterhaltung des Budgets ohne spürbare Einsparungen ermöglicht habe. Die langandauernde Krisis habe diese Reserven erschöpft. Im Gegensatz zu anderen Regierungen habe sich die gegenwärtige einem schwachen Kapitalmarkt und geringen Kreditmöglichkeiten gegenüber gesehen. Wenn diese eineinhalb Milliarden Zloty, die der Staatsschatz zur Deckung des Defizits abgetrieben habe, in der sozialen Wirtschaft verblieben wären, dann wären die Finanzengänge unzweifelhaft größer, und Gehaltsherabsetzungen sowie die Einführung neuer Steuern wären nicht notwendig gewesen. Der Minister ist der Ueberzeugung, daß eine schnelle Ausgleichung des Budgets und die Entspannung des Finanzmarktes viel erfolgreicher sein müssen als eine weitere Zuflucht zu inneren Anleihen oder zur Vergrößerung des Banknotenumlaufs. Dieser Weg müsse letzten Endes zur Inflation führen. Bei einer Inflation würden nicht nur alle Arbeiter, Angestellten und Beamten verlieren, sondern auch alle Sparguthabenbesitzer, alle Hausbesitzer, alle Hypothekenbesitzer und viele andere. Außerdem könne die Inflation als System nicht bestehen bleiben; jeder neuerliche Stabilisierungsversuch müsse aber eine neue Krisis herbeiführen.

Hinsichtlich der Maßnahmen für die Zukunft erklärte Kwiatkowski: Im ersten Zeitabschnitt, der am 15. Januar 1936 mit dem Erlöschen der außerordentlichen Vollmachten automatisch zu Ende geht, müssen schnelle und mutige Maßnahmen getroffen werden, und zwar ohne Rücksicht darauf, daß dadurch auch Fehler gemacht werden. Ich denke hierbei an die notwendige Herabsetzung der Mieten und der Industriepreise sowie an die Senkung einiger Steuern, der Eisenbahntarife und anderer Belastungen der Produktion, des Handels und der Unterhaltskosten. Fünf Verordnungen sind bereits ausgearbeitet, weitere acht befinden sich in Vorbereitung. Für andere sind bereits die Grundzüge ausgearbeitet.

Auf die Frage des Berichterstatters, wann die Anknüpfung des Kontakts der Regierung

mit den interessierten sozialen und wirtschaftlichen Organisationen zu erwarten sei, erwiderte der Minister, daß dies erst im zweiten Abschnitt, d. h. nach Beendigung der Berordnungsarbeiten, erfolgen werde. Die dritte Arbeitsphase werde beginnen, sobald die Regierung ziffernmäßig festgestellt haben werde, daß das Budgetgleichgewicht real sei, daß die ordentlichen Ausgaben nicht mehr den Kreditmarkt belasten und daß der Wirtschaftsprozess bereits normal vorstatten gehe. Dann werde die Möglichkeit für die Aufstellung eines mehrjährigen Planes für einen systematischen und organischen Wiederaufbau des wirtschaftlichen Lebens gegeben sein.

## Deutsche Vereinigung

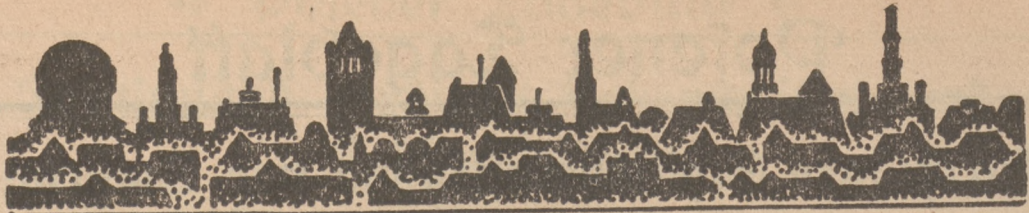
Wir erklären hiermit die auf den Namen Wilhelm Fajner aus Kloba, Kreis Wisla, Nr. 18 086 ausgestellte Mitgliedskarte der „Deutschen Vereinigung“ für ungültig, da sie der rechtmäßige Eigentümer verloren und eine andere Nummer ausgestellt erhalten hat.

Deutsche Vereinigung, Geschäftsstelle Wisla.

## Versammlungskaender

- D.-G. Kupferhammer: Donnerstag 14. 11., 47 Uhr in Leczno: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Sontop: Donnerstag 14. 11., 6 Uhr bei Rauch: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Ritzplag-Born: Donnerstag 14. 11., 3 Uhr: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Sierakowit, Kreis Karthaus: 14. November, 19 Uhr: Deffentl. Versammlung im Pfarrhaus.
- D.-G. Grohsee, Kreis Mogilno: 14. November, 15 Uhr: Deffentl. Versammlung im Gemeindefaust.
- D.-G. Zukorja: Donnerstag 14. Nov., abends 6 Uhr: Mitgl.-Versammlung bei Winter.
- D.-G. Golle: 14. November, 7 Uhr: Mitgl.-Versammlung bei Otto Wilhelm.
- D.-G. Rinne: Freitag, 15. 11., 6 Uhr, Schützenhaus: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Jzibicno (Eichdorf): Freitag, 15. 11., 7 Uhr bei Schönborn: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Vandsburg, Kreis Zempelburg: 15. November, 20 Uhr: Deffentl. Versammlung im Hotel Ehrlich.
- D.-G. Rogafen: Sonnabend, 16. Nov., 4 Uhr: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Kijstowo: Sonnabend, 16. 11., in Rybno Mielitz bei Redziora: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Gintbergow, Kreis Wisla: 16. November, 14 Uhr: Deffentl. Versammlung.
- D.-G. Bartshin, Kreis Schubin: 18. November, 19 Uhr: Deffentl. Versammlung 5. Kletke.
- D.-G. Crona a. d. Br., Kreis Bromberg: 22. November, 20 Uhr: im Saale des Grabinder Wäldchens.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Mittwoch, den 13. November

Donnerstag: Sonnenaufgang 7.08, Sonnenuntergang 16.05; Mondanfang 18.02, Monduntergang 10.39.

Wasserstand der Warthe am 13. Nov. + 0,64 gegen + 0,72 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Donnerstag, 14. Nov.: Noch vielfach Morgennebel, tagsüber mild und stark dunstig mit streichweise leichten Regenfällen; südwestliche, vorübergehend etwas aufziehende Winde.

### Spielplan der Posener Theater

Teatr Wielki:

Mittwoch: „Die Rose von Stambul“

Donnerstag: „Cavalleria Rusticana“ und „Bajazzo“

Teatr Polski:

Mittwoch, Donnerstag: „Domino“

Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropol 5.15, 7.15, 9.15 Uhr

Apollo: „Ich liebe alle Frauen“ (Deutsch)  
Gwiazda: „Kleine Mutti“ (Deutsch)  
Metropolis: „Ich liebe alle Frauen“ (Deutsch)  
Sloane: „Das Mädchen aus Budapest“ (Deutsch)  
Sfinks: „Für zwei Küsse“  
Swit: „Sing-Sing“  
Teatrazas: „Veronika“ (Deutsch)  
Wilsona: „Die Gefangene aus Mandan“

### Kleiderwoche

Die Deutsche Nothilfe veranstaltet vom 11.—16. November eine großzügige Sammlung gebrauchter Kleidungsstücke. Keiner darf zurückstehen, wenn es gilt, unsere deutschen Brüder und Schwestern vor Kälte zu schützen. Hunger tut weh, kommt aber zum Hunger noch Kälte hinzu, ist der Zustand unserer notleidenden Volksgenossen ein unerträglicher. Den Kampf gegen den Hunger haben wir erfolgreich aufgenommen. Auch im Kampfe gegen Kälte werden wir siegen, wenn jeder einzelne hilft, die Kleiderwoche zum Erfolge zu führen.

### Verein Deutscher Säger

Als erste Veranstaltung des Winterprogramms findet am kommenden Sonntag, dem 17. November, 5 Uhr nachmittags ein Unterhaltungsabend in der Grabenloge statt. Im Mittelpunkt steht ein Lichtbildervortrag „Im Banne der Musik“, der von allgemeinen Gefühlen, Gemüts- und Männerchöre, sowie von Volksliederdarbietungen mit Instrumenten umrahmt wird. Im Anschluß daran findet ein Tanzkonzert statt. Zur Deckung der Unkosten wird ein Eintrittsgeld von 49 Groschen für Mitglieder und 99 Groschen für Nichtmitglieder erhoben. Als zweite Veranstaltung findet Anfang Dezember die Adventsfeier statt.

### Konzert einer Fünfzehnjährigen

Die 15jährige Violinvirtuosin Ginette Reven, die wir im vergangenen Jahre als Solistin im Sinfonieorchester bewundert haben, tritt mit eigenem Konzert am Sonntag, dem 17. d. Mts., abends 8 Uhr in der Universitätsaula auf. Ginette Reven, eine geborene Französin, ist erste Preisträgerin des Violin-Wettbewerb, der in Warschau stattgefunden hat. Das Programm, das wir am Sonntag hören werden, umfasst u. a. J. S. Bachs Sonate C-moll und Tartini's Sonate mit dem Teufelstriller. Karten zum Preise von 1 bis 4 Zloty bei A. Szrejbowski, ul. Bierackiego 20.

**Auszeichnungen.** Aus Anlaß der Unabhängigkeitsfeier sind in Posen u. a. folgende Persönlichkeiten ausgezeichnet worden. Der frühere Posener Wojewode Dr. Kwasniewski und der jetzige Wojewode von Posen, Oberst Maruszewski, mit dem Kommandeurekreuz des Ordens „Polonia Restituta“, der Direktor der Staatsl. Gartenbauschule, W. Jembal mit dem Ritterkreuz desselben Ordens, Prof. Franciszek Lutafiewicz und Feliks Nowowiejski, der Vizeprofessor Dulfiewicz und der Wojewode Walicki mit dem Goldenen Verdienstkreuz.

**Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein** veranstaltet seinen Lesabend planmäßig am Donnerstag, 14. November, von 8 bis 10 Uhr abends im Leseraum der Deutschen Bücherei.

**France Ellegaard im Sinfonieorchester.** Die ausgezeichnete junge dänische Pianistin France Ellegaard tritt als Solistin im Sinfonieorchester des Städtischen Orchesters am 19. d. Mts. auf. Die Künstlerin bringt das Konzert in G-moll von Saint-Saens zu Gehör. Den Abend leitet Feliks Nowowiejski.

**Einen tragischen Tod** fand am Montagabend der 74jährige Arbeitslose Macław Jezierski in der Nadzreżna 4. Der Greis hatte den Gashahn nicht dicht genug abgesperrt und war fest eingeschlafen. Hausbewohner verpürkten Gasgeruch und drangen in die Wohnung des Alten ein. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft konnte nicht mehr helfen.

## Rechtsstreit um evangelisches Kircheneigentum

Das Posener Appellationsgericht hat durch Urteil vom 9. November den Antrag der katholischen Kirchgemeinde in Obornik auf Herausgabe eines der evangelischen Kirchgemeinde gehörigen Gebäudes, das vor mehr als 100 Jahren einmal Franziskanerkloster gewesen ist, zurückgewiesen, so daß die evangelische Kirchgemeinde unangefochten in ihrem Besitz bleibt. Die Klägerin, die katholische Kirchgemeinde, ist kostenpflichtig abgewiesen worden.

Eigenartig berührt es, daß die polnische Presse dieses Urteil des Appellationsgerichtes in völliger Umkehr mitgeteilt hat, nämlich so, daß die evangelische Kirchgemeinde auch in der II. Instanz dazu verurteilt worden sei, das ehemalige Klostergebäude der katholischen Kirche zu übergeben. Diese Mitteilungen, die sowohl vom „Kurjer Poznański“ wie vom „Młotowany Kurjer Godzienny“ verbreitet worden sind, entsprechen keineswegs der Wahrheit, sondern der Tatsachenbestand ist der oben berichtete.

## Nicht Almosen, sondern Opfer!

Auf der ersten Nothilfe-Kundgebung, die am Montag im großen Saal des Eogl. Vereinshauses in Posen stattfand, wurden neben der Ansprache von Pastor Schwerdtfeger noch folgende Ansprachen gehalten, die wir im Wortlaut wiedergeben.

### Ansprache des Volksgenossen Hentchel — Schmiegel

Liebe deutsche Volksgenossen!

Die Deutsche Nothilfe wurde zuerst für Posen und Pommerellen ins Leben gerufen. Wir sind aber heute besonders stolz darüber, daß endlich die Einbeziehung auch der anderen Gebiete unserer Volkstumsgruppe in eine allgemeine Deutsche Nothilfe beschlossen und bereits in Angriff genommen ist.

Es muß heute für jeden nationalsozialistisch denkenden, aber auch für jeden nachdenkenden Menschen die Pflicht, den notleidenden Volksgenossen zu helfen, eine Selbstverständlichkeit sein.

„Nichts für uns, alles für unser Volk!“ Das sollen nicht leere Worte sein, sondern jeder soll tief durchdrungen sein von der Größe der Aufgabe, die in solch einem Zeitpunkt liegt.

ersonnen, und darum unterliegt sie auch der menschlichen Unvollkommenheit. Wenn wir also jetzt in dieser Notzeit erleben, daß infolge einer Desorganisation dieser Wirtschaft ein Teil der Menschen aus dem Wirtschaftsprozess ausgeschaltet worden ist, auf der Straße liegt und hungert, so muß sich jeder denkende Mensch fragen: Auch ich bin als Mensch mitverantwortlich für diese Not, und ich muß, soweit es mir möglich ist, diese Not zu mildern und zu beseitigen versuchen.

Hören Sie darum alle die SOS-Rufe unserer notleidenden Brüder überall im Lande, stellen Sie sich alle mit hinein in die Nothilfe-Organisation und helfen Sie, so gut Sie können, den Notleidenden das Leben wenigstens einigermaßen erträglich zu machen — aus Pflichtbewußtsein!

Allen meinen Mitarbeitern aber in dieser Organisation möchte ich an dieser Stelle sagen: Sehen Sie immer nur die allgemeine Deutsche Nothilfe, die allen Bedürftigen zugute kommen soll, und arbeiten Sie so in ihr, daß alle deutschen Volksgenossen sich voll Vertrauen an diesem Hilfswerk beteiligen können. Aus solcher verantwortungsvollen Zusammenarbeit muß dann das große Werk entstehen:

Der Sozialismus der Tat!

## Wir sind mitten in der Kleiderwoche!

Solange du dich noch warm kleiden kannst, solange ist bei dir auch ein Stück im Winter für den frierenden Volksgenossen übrig.

Spendet Kleidungsstücke!

Wenn ein Teil unserer Volksgenossen infolge der Wirtschaftskrise brotlos geworden ist, wenn Menschen vorhanden sind, die durch Krankheit und Gebrechen behindert, sich nicht das verdienen können, was sie zum notwendigen Lebensunterhalt gebrauchen, dann muß es nach diesem Grundgesetz eine Selbstverständlichkeit sein, daß man solche Menschen, die in ihrer Arbeitslosigkeit und Armut einen kranken Teil unseres Volkstumskörpers darstellen, solange betreut, bis sie wieder gesund sind und sich selbst wieder erhalten können.

Natürlich ist es leicht, aus dem Vollen etwas zu geben, aber eine Tat erst wird es,

ein Opfer erst dann, wenn man so gibt, daß man sich selbst dadurch in seinen persönlichen Bedürfnissen einschränken muß.

Unserer heutigen Auffassung aber entspricht es auf keinen Fall, wenn das Geben für die Bedürftigen nur aus Mitleid geschieht. Keiner unserer Armen und Vermittelten soll das Gefühl haben, Almosen zu empfangen.

Auf der einen Seite stehen die Menschen, die noch geben können und es aus Pflichtgefühl tun, auf der anderen Seite jene, die keine Arbeit finden und deshalb nichts verdienen können und die ein Recht haben, daß ihnen geholfen wird. Eins aber ist gewiß: Alle diese Unterstüzungen sind nur Notbehelfe.

Wir müssen vor allem dafür sorgen, daß unsere Arbeitslosen wieder in den Wirtschaftsprozess eingereiht werden,

daß sie von der Straße herunterkommen, damit sie sich nicht mehr als unnützer Ballast fühlen, sondern wieder des Segens, der in jeder ehrlichen Arbeit liegt, teilhaftig werden.

Darum wende ich mich heute an alle Arbeitgeber: Behaltet Eure Angestellten und Arbeiter auch den Winter über, soweit es irgend möglich ist, und sorgt auch dafür, daß Arbeitslosen in Euren Betrieben eine Arbeitsmöglichkeit gegeben wird. Denkt dabei aber auch daran, daß die Menschen, die jahrelang keine Arbeit hatten, in der ersten Zeit vielleicht nicht so vollwertige Arbeit werden leisten können, und habt Geduld mit ihnen. Aber selbstverständlich muß auch der Grundsatz Geltung haben: „Wer nicht arbeiten will, der braucht auch nicht zu essen.“

Allen denjenigen Menschen aber, die immer nüchtern und materiell denken müssen, die sich nicht von ihrem guten Herzen leiten lassen können, will ich folgendes sagen: Wir haben erst vor wenigen Wochen das Erntedankfest gefeiert und haben dem Herrgott gedankt für die reichlichen Gaben, die er uns auch in diesem Jahre geschenkt hat und die bestimmt ausreichen, um uns alle in diesem Lande zu ernähren und zu bekleden. Wir wissen aber, daß die Verteilung dieser Gaben Gottes durch die Wirtschaftsordnung durchgeführt wird. Diese Wirtschaftsordnung aber ist von Menschengeiß-

### Ansprache des Volksgenossen Gewiese — Schroda

Volksgenossen und Volksgenossinnen!

Schon ist der Winter wieder im Anzuge mit Schnee und Eis und Kälte, mit Not, Elend und Hunger für viele Tausende deutscher Volksgenossen.

Hunger und Kälte bedrohen wieder unzählige Familien fleißiger Arbeiter und anderer Arbeitsloser aller Berufe.

In den wenigen Arbeitswochen des Sommers war es nicht möglich, zurückzulegen für die Zeit des Mangels.

Wohl sollen die staatlichen und städtischen Wohlfahrtsanstalten das Schlimmste von den Notleidenden abwenden, die Zahl derjenigen aber, die durch die Krankheit des Wirtschaftskörpers zu Fall gekommen sind, ist so groß, daß diese Nothilfe nur sehr beschränkt gegeben werden kann.

Der Deutsche Wohlfahrtsdienst, Abteilung Nothilfe, hat uns hierhergerufen, um beim Beginn der Winternot alle Volksgenossen für unsere Nothilfearbeit zu werben und zu mahnen, hellhörig zu machen für die Hilferufe derjenigen, die unerschuldet in Not gekommen sind. Wir sind hierhergekommen, um ein Bekenntnis unserer Pflicht abzulegen, zu unserer Pflicht, einzutreten für die, die zu uns gehören, die auf unsere Hilfe hoffen.

Ein Bekenntnis zum Sozialismus der Tat, der nicht auf Selbstflucht, sondern auf Nächsten- und Brüderliebe gegründet ist. Unsere heutige Zukunft ist in einer bestimmten Richtung etwas Neues.

Wir sehen hier im Saal neben denen, die um die Not wissen und mit aller Kraft gegen sie ankämpfen wollen, auch die anderen, die die Not unmittelbar am eignen Leibe erleben und mit ihr zu kämpfen haben, die arbeitslosen Arbeiter aller Berufe.

Liebe Volksgenossen, ich bitte Sie, nehmen Sie dies als ein gutes Zeichen für die gedeihliche Weiterentwicklung unserer Arbeit am Volkstum.

Diese Arbeitslosen kommen zu uns als selbstlose Mitkämpfer für die Arbeit, die auch in diesem Winter wieder getan werden muß. Sie reißen sich ein in die Kampffront gegen Hunger und Kälte.

Eines können Sie versichert sein, sie sind keine schlechten Mitkämpfer. Die meisten von ihnen erprobt im Kampf mit der Not in vorderster Stellung. Der Deutsche Wohlfahrtsdienst hat uns, seine Mitarbeiter, hierher geschickt, weil wir ja die Not und die Arbeit der Nothilfe aus eigener Anschauung gut kennen und darüber berichten können.

Weite Kreise unseres Volkstums sind unver-



Leichtes Mißgeschick und gleiche Not läßt hell uns sehen, daß wir Brüder sind, läßt hell uns sehen, daß die Pflicht gebet, durch Hilfe soll gemildert unser Schmerz, durch Beistand unsre Last erleichtert sein.

*Freudig*

DEUTSCHE NOTHILFE 1935/36

schuldet in Not geraten. Sie können aus eignen Kräften nicht davon loskommen.

Wie könnten sie auch? Die einzige Waffe dagegen, die Arbeit ihrer Hände oder ihres Kopfes hat ein widriges Gesicht ihnen aus der Hand geschlagen und in den Straßensaß geschleudert.

Sie suchen sich die Augen blind und wollen doch nichts als ihr täglich Brot.

So heißt es in einem Spruch der Arbeitslosen. Schweres Menschenleid, arbeiten zu können, arbeiten zu wollen und doch nicht arbeiten zu dürfen, Frauen und Kinder hungern und frieren zu sehen, und nicht helfen zu können!

Gäbe es auch nur einen unter uns, der sagte oder dachte: „Laßt ihn liegen, der da gefallen ist! Ich hab doch genug mit mir selbst zu tun,“ ich wollte nicht mehr Deutscher sein, ich würde mich schämen.

Nein und nochmals nein! Hier gibt es nur Eines! Volksgenossen sind in Not! Wir wollen helfen, nicht etwa, weil wir müssen, nein, weil wir Deutsche sind.

Wir wollen uns zusammenschließen und zusammenschließen mit allen, denen es ans Herz greift, wenn der Ruf ertönt, Deutsche in Not, Deutsche sind in Gefahr, hungern und frieren zu müssen.

Wir wollen helfen und opfern. Nicht aus Barmherzigkeit oder Mitleid, sondern aus Liebe zum notleidenden Bruder. Liebe ist hier Hingabe, Mitjorge, Mitdenken, Miterleben oder was uns alten Frontsoldaten am meisten sagt: Kameradschaft!

So wie wir im Felde den letzten harten Brotkrumen teilten mit dem Kameraden, der nichts hatte, so müssen auch wir teilen, auch von dem Wenigen des Vielen, daß unter uns noch blieb. Den Kämpfern, die im harten Nahkampf mit der Not an vorderster Stelle an der Front stehen, wollen wir zurufen: Haltet aus, wir kommen alle! Ihr seid nicht allein! Wir sind die Stoßtruppe der Nothilfe. Wir sind ja eine Schicksalsgemeinschaft mit Euch!

Wir werden gemeinsam Hunger und Kälte bezwingen, wenn wir in diesem Kampf einig sind, und einig wollen wir sein!

Volkstum ist Gottesordnung. Gott hat uns nicht in die Not hineingestellt, um uns darin

Bei Müdigkeit, Gereiztheit, Angstgefühl, Schlaflosigkeit, Herzbeschwerden, Brustdruck regt das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser den Blutkreislauf im Unterleibe nachhaltig an und wirkt beruhigend auf die Wallungen. Arztlich bestens empfohlen.

versinken zu lassen. Wir sollen uns bewähren im Kampf um eine Ordnung und er wird uns nicht verlassen. Das ist meine feste Zuversicht!

Wir müssen es alle wissen: Keiner kann heute noch Deutscher sein, wenn er seine Volksgenossen in der Not verläßt. In der Arbeit der Nothilfe scheiden sich die Geister.

Auf der einen Seite die mit dem Lippenbekenntnis, wir sind Deutsche, wir wollen die Volksgemeinschaft, auf der anderen diejenigen, welche die einfache, selbstverständliche Tat für sich sprechen lassen.

Wir, die wir mitten drinstehen in der Nothilfe, sehen es jedem leicht an, ob ihm

das Opfer für den Bruder in Not eine stolze Herzensangelegenheit,

wie unser Führer, Adolf Hitler, es nennt oder eine unangenehm empfundene Pflicht, oder gar eine Last ist, vor der er sich am liebsten drücken möchte.

Von diesen letzteren hört man dann die kläglichsten Einwendungen: „Mir geht es auch schlecht, ich bin selbst in Not,“ oder „Ich weiß nicht, wo das Geld bleibt,“ oder „Mein Nachbar hat auch noch nicht gegeben oder zu wenig,“ oder auch die schändlichsten von allen: „Den Leuten geht es besser, als manchem andern.“

Na, sprechen wir nicht mehr über Drückbergerei, sonst werden wir bitter.

Gern und freudig arbeiten alle unsere Mitarbeiter am Werk der Nothilfe. Nur eines macht uns oft sehr traurig. Wir können nur leider wenigen, nicht allen helfen und auch diesen nur mit kleinen Beträgen. Die Not ist viel, viel größer als unsere Kraft, sie zu beseitigen. Bedürftige sind viel mehr da, als wir betreuen

Können Die Not nimmt nicht ab, sondern  
Arbeiter, Angestellte, Häusler, ja die kleinen  
Einbauern, Kleinhandel u. Gewerbe sind heute  
von der Not erfasst oder stark bedroht. Wohin  
führt, warum ich das sage? Wir dürfen es  
nicht jenseits kommen lassen. Wir müssen unsere  
Arbeit, unsere Kampf gegen Hunger, Kälte,  
Not und Arbeitslosigkeit ernst, sehr ernst neh-  
men. Keiner darf sich ausschließen.  
Niemand darf denken, auf ihn und sein klei-  
nes Opfer kommt es nicht an. Jedes, auch das  
kleinste Scherlein wird gebraucht.  
Und was ich allen Ernstes sagen möchte,  
auch große hochherzige Opfer werden ge-  
braucht und erbeten.

Der Eintopfschüssel, verschiedentlich be-  
schüttelt und belächelt, den wir gestern feierten,  
darf nicht allein nach seinem klingenden Ertrag  
bewertet werden. Er sei uns Hinweis und Er-  
ziehungsmittel zu dem Gedanken hin: Ich kann  
und ich will mit euch persönlich etwas ver-  
suchen, wenn ich dadurch einem Bruder sein  
schweres Los erleichtern helfe.

Nun, lieber Volksgenosse und Volksgenossin,  
kannst du nicht, du hättest alles getan, was von  
dir verlangt werden kann, wenn du einen Jah-  
res- oder Monatsbeitrag pünktlich abgeliefert  
hast. Ach nein, wir sind unbescheiden, wir ver-  
langen mehr. Wir bitten um deine Mitarbeit,  
dein Mitdenken und Mitfühlen. Wir ver-  
langen nicht mehr und nicht weniger als Dich  
und dein ganzes Herz für die Beseitigung der  
Not unserer Brüder.

Du sollst uns helfen werden und aufrufen, die  
Schweigenden nehmen und drängen, die Abseits-  
stehenden heranholen und erziehen.

Hilf uns Not und Elend finden, wo es von  
uns nicht gefunden wird. Wo Du Missetände  
siehst, gib uns Nachricht. Reibe dich ein in die  
Kampfstadt.

Erwirb die Mitgliedschaft bei dem Wohl-  
fahrtsdienst oder erneuere die vorjährige und  
dann: Mit frischem Mut hinein in den Kampf  
gegen Not, Hunger und Kälte. Zum Wohl  
unserer Volks- und Schicksalsgemeinschaft für  
den Sozialismus der Tat! Heil!

## Aus Posen und Pommerellen

**Schlesien**  
Familienabend. Am vergangenen Sonntag  
hatte der Gesangsverein Tarnowo zu einem  
Familienabend eingeladen. Von nah und fern  
strömten Volksgenossen herbei und füllten den  
Saal bis auf den letzten Platz. Eingeleitet  
wurde der Abend vom Gemischten Chor mit dem  
Lied „Gönne mir den Frühlingstraum“ und  
einem Prolog. Es folgten Männerchöre, von  
denen „Bauernde“ von Eggers und „Es ritt  
ein Jäger wohlgenut“ besonderen Beifall fan-  
den. Weiter folgten Lichtbilder von Rudolf  
Schäfer, die uns der Verein Deutscher Säng-  
er-Polen freudlichst zur Verfügung gestellt  
hatte. Diese Bilder gaben mit Chorgesängen,  
Scherz- und Frauenchören dem  
Abend eine besondere Weihe. Lieblingstanz-  
kapelle hielt noch einige Stunden jung und alt  
in froher Stimmung beisammen.

**Schwerien**  
Feierstunde der Deutschen Nothilfe  
Der Deutsche Wohlfahrtsdienst veranstaltete  
am vergangenen Sonntag eine für die gesamte  
deutsche Bevölkerung bestimmte Feierstunde der  
Deutschen Nothilfe. In einmütigem Zusammen-  
stehen hatten alle Kreise der Bevölkerung ihr  
Bestes getan, um die Feier gelingen zu lassen.  
Sprechchor, Gesang und Spiel bildeten ein ein-  
heitsvolles Ganzes und waren ein warmer Aufruf  
zu dem großen Hilfswerk für die notleidenden  
Volksgenossen. In seiner Ansprache rief der  
Leiter des Deutschen Wohlfahrtsdienstes, Pfarrer  
Schwerdtfeger, dazu auf, durch ge-  
meinsames Eintreten für die Deutsche Nothilfe  
den Beweis echter Volksgemeinschaft zu er-  
bringen und so die Volksgemeinschaft, die mehr  
ist als Worte und Phrasen, durch die Tat der  
Liebe Wirklichkeit werden zu lassen. Dafür, daß  
der Ruf nicht ungehört verhallen ist, war der  
reize Ertrag der Sammlung nach der Feier  
Beweis. Es wurden 160,46 Mark gesendet.  
Möge die Bereitwilligkeit zur Hilfe immer mehr  
zunehmen, damit sich alle Volksgenossen in den  
Dienst des großen Hilfswerkes stellen.

## Sparbücher auf den Inhaber

Wie wir erfahren, hat die Komunalbank  
Bank Kredytowy, Poznań, 27 Grudnia 8,  
mit der Annahme von Kapitalien auf Spar-  
bücher, die auf den Inhaber (Vorgezeiger) lau-  
ten, begonnen. Das Finanzministerium hat  
hierzu die durch das Bankgesetz vorgeschrie-  
bene Genehmigung erteilt. Der Vorteil dieser  
Sparbücher liegt darin, daß sie unbedingtes  
Geheimnis des Sparguthabens garantieren,  
da ja der Inhaber unbekannt bleibt. Diese  
Bücher werden übrigens von Behörden als  
Kautions- und Badium angenommen. Die  
Spareinlagen werden mit 5% verzinst.

Die Komunalbank Kredytowy, Poznań,  
ist die Nachfolgerin der ehemaligen Spar-  
kassen-Bankzentrale zu Posen. Sie ist ein  
mündelicheres Institut des öffentlichen  
Rechts, dessen Anlagekapital und Reserven  
12 Millionen Mark betragen. Außerdem ha-  
ben für die Verbindlichkeiten der Bank Kreise  
und Städte der Wojewodschaften Posen und  
Pommerellen mit ihrem ganzen Vermögen  
und ihrer Steuerkraft.

R 356.

### Metropolis

Vorführ. 5.15, 7.15, 9.15.  
Ab Morgen,  
Donnerstag

Der größte künstlerische Triumph  
der Schauspieler in

## Elisabeth Bergner

in dem mächtigen, eigenartigen Liebesdrama

## „Der träumende Mund“

In deutscher Sprache!

Regie: Paul Zinner

In deutscher Sprache!

Jan Kiepura

„Ich liebe alle Frauen“

Apollo

weiterhin im

## Sport vom Tage

### Triumph der Gewichtheber Deutschlands

Der größte, überzeugendste Sieg, der in der  
Nachkriegszeit von einer deutschen National-  
mannschaft erritten wurde, gelang in Paris  
während der zweitägigen Kämpfe der Doppel-  
staffel der Gewichtheber, die im Wettbewerb um  
die Europameisterschaften unter elf Nationen im  
wahrsten Sinne triumphieren konnten. Gelang  
es doch den in schweren nationalen Wettbewer-  
ben geschulten prächtigen Athleten, vier Europa-  
titel von fünf zu gewinnenden zu erobern.

Das Ergebnis dieser Europameisterschaften  
stellt einen Rekord dar, den Deutschland so leicht  
niemand nachmachen kann. Es sind die 18 Punkte,  
mit denen der Sieg im Länderklassement errun-  
gen wurde. 12 Punkte bleiben da nur für die  
anderen Länder übrig.

### Jugendlager für Auslandsdeutsche im Olympia-Jahre

Die Durchführung eines turnerischen und  
sportlichen Jugendlagers für Auslandsdeutsche  
beiderlei Geschlechts ist im kommenden Olympia-  
jahr geplant. Es handelt sich um Unterbrin-  
gung und Unterweisung solcher auslandsdeutschen  
Jugendlichen, die eine gebiegene Ausbildung  
auf dem Gebiet der Leibesübungen erhalten  
wollen. Die Lagerzeit beginnt gleich nach  
Pfingsten und endet unmittelbar vor den

Olympischen Spielen, so daß allen Teilnehmern  
Gelegenheit geboten ist, diese große Veransta-  
lung geschlossen mitzumachen. Die Teilnahme  
ist nicht für die ganze Dauer des Lagers vor-  
geschrieben, so daß kürzer befristete Teilnahme  
auch zugelassen ist. Unterbringung und  
Verpflegung ist kostenlos. Über  
etwaige Reisebeihilfen wird von Fall zu Fall  
nach Maßgabe der vorhandenen Mittel ent-  
schieden. Die Durchführung liegt in den Hän-  
den des Herrn Reichsportführers, der darin  
gemeinsam mit dem Volksbund für das Deut-  
schum im Ausland zusammenarbeitet. Anmel-  
dungen und Anfragen sind zu richten an die  
Auslandsabteilung des Reichsbundes für Lei-  
besübungen, Berlin, Hardenbergstr. 43, bzw. an  
den VDM, Abt. Leibesübungen, Berlin,  
Martin-Lutherstr. 97.

### Olympia-Sternfahrt

Deutschland wird im Jahr der Olympiade das  
Ziel einer gigantischen Tourenfahrt sein,  
wie sie die Welt noch nicht gesehen hat. Am  
30. Juli hat die Olympia-Sternfahrt Berlin  
zum Endpunkt. Diese Fahrt zu einer sportlich  
erfolgreichen Tourenprüfung zu gestalten, verbun-  
den mit einer Werbung für das neue Deut-  
schland, wird eine der vornehmsten Aufgaben der  
Obersten Nationalen Sportbehörde für die  
deutsche Kraftfahrt sein, die die Benützung hat,  
daß die internationalen Verbände ihr Handeln  
in vielen Fällen als Vorbild für ihre Be-  
schlüsse nahmen.

### Snorowclaw

pm. Ueberfall im Traum. Eine Händlerin,  
die den Abendzug benutzen wollte, verfiel, von  
Müdigkeit überwältigt, im Wartesaal in tie-  
fen Schlaf. An und für sich wäre dies kein  
besonderes Ereignis, doch plötzlich begann die  
Schlafende aus Leibeskräften zu schreien. Als  
sie aufwachte, erzählte sie, sie habe geträumt,  
daß sie von einem Banditen überfallen und  
um den Geldebetrag von 200 Zl., den sie bei sich  
trug, bestohlen worden sei. Die aufgeschreckte  
Frau und die übrigen Reisenden überzeugten  
sich darauf, daß es wirklich nur ein Traum und  
der Geldebetrag vollständig vorhanden war.

### Strelna

u. Festnahme zweier Banditen. Als Täter  
des auf den 84 Jahre alten Stanislaw Zigareta  
in Marlowitz verübten Raubüberfalls wurden  
die Einwohner Wladyslaw Matowski und Kazi-  
mierz Slominski aus Kamionka bei Culmsee  
ermittelt und dem hiesigen Gerichtsfängnis  
zugeführt. Auch in Pommerellen haben diese  
Banditen verschiedene Verbrechen verübt. In  
Marlowitz haben sie bei der Stiefmutter des  
erstgenannten Verbrechens quartiert, der sie  
streng verboten hatten, sie zu verraten.

### Schroda

t. Persönliches. Der aufsichtsführende Richter  
des hiesigen Amtsgerichts, Pawel Adamski, ist  
durch Beschluß des Justizministers auf eigenen  
Wunsch zum Leiter des Amtsgerichts in Ko-  
gallen ernannt worden. Seine Stelle hat in  
Schroda der bisherige Richter Herr Fiebig über-  
nommen. Gleichzeitig ist dem hiesigen Gericht  
der Gerichtsassessor Lech Zawadzki, früher in  
Kosten, zugeteilt worden. — Zum Kreisarzt  
für Schroda ist der aus Tschel in Pommerellen  
zugezogene Tierarzt Michal Frankowski ernannt  
worden.

t. Frachtbegünstigung für Dürregeplagte.  
Der hiesige Starost gibt bekannt, daß bei Auf-  
gabe von verschiedenen landwirtschaftlichen Pro-  
dukten und Bedarfsartikeln an Dürregeplagte  
erhebliche Frachtermäßigungen gewährt werden,  
und zwar für Getreide zur Saat, Alee, Aleie  
und Delfuchen 50 Prozent und für Kartoffeln,  
Heu und Stroh 25 Prozent. Den Frachtbefrei-  
ungen entsprechende Bescheinigungen des Kreis-  
hilfskomitees für Dürregeplagte beigefügt  
werden. Diese Bescheinigungen sind im hiesigen  
Starostamt, Zimmer 10, erhältlich.

t. Neue Meister. Vor der Prüfungskommission  
der Posener Handwerkskammer legte Herr Jan  
Klubra aus Schroda seine Meisterprüfung im  
Schmiedehandwerk ab. Ferner erhielt Herr  
Stanislaw Maciejewski aus Schroda nach Be-  
stehen der Prüfung das Diplom als Friseur-  
meister.

### Film-Besprechungen

Tecza - Lazarus: „Beronika“

In dem geräumigen Kino Tecza in Lazarus  
läuft gegenwärtig ein Franziska-Gaal-Film.  
Die lebenslustige Ungarin spielt hier die Rolle  
der kleinen Blumenverkäuferin, die einen ange-  
sehenen Rechtsanwalt liebt und es fertig be-  
kommt, in sein Haus als Hausfrau einzuziehen.  
Eine Reihe lustiger Einfälle und Mißverständ-  
nisse gestalten die Handlung abwechslungsreich  
und interessant. Auf der neuen Tobis-Klang-  
film-Apparatur des Kinos kommt der Ton gut  
zur Geltung.

t. Beim Umzug abgebrannt. Ein einzigartiger  
Vorfall ereignete sich auf dem Wege von Bro-  
dowo nach Nietzanowo. Ein gewisser Osiewicz  
aus Pierzchno verzog nach Radziejewo, als der  
Wagen mit den Möbeln plötzlich Feuer fing  
und niederbrannte. Das Feuer ist durch Funken  
aus der Lokomotive eines sich in der Nähe be-  
findlichen Dampfzuges entstanden.

### Mogilno

u. Krieg den Ratten und Mäusen. Auf An-  
ordnung der Staroste muß in den Tagen vom  
14. bis 16. d. Mts. auf dem ganzen Gebiet des  
Kreises ein Krieg gegen die Ratten und Mäuse  
durch Giftlegung geführt werden. Vorgege-  
ben ist als einziges Präparat die Jalemtsi-  
Pasta. Das Auslegen des Giftes hat in sämt-  
lichen privaten und öffentlichen Gebäuden,  
Lebensmittelgeschäften, Werkstätten, Fabriken,  
Speichern, Mühlen usw. zu erfolgen. Gemüll-  
und Dunggruben sind bis zum genannten Ter-  
min zu entleeren und der Inhalt vom Hofe zu  
entfernen, damit das Ungeziefer keine Nahrung  
findet. Kanäle, Abflüsse, Rinnen, Ställe und  
Schlafplätze, in denen sich die Ratten und  
Mäuse am häufigsten aufhalten, sind mit Kalt-  
milch oder Chlorkalk zu desinfizieren bzw. zu  
weihen oder mit Kaltmilch zu besprühen.  
Während der drei Tage sollen die Haustiere  
verschlossen gehalten werden, damit sie das aus-  
gelegte Gift nicht vernichten. Nichtbefolgung  
dieser Anordnungen wird mit Geld- bzw. Haft-  
strafe geahndet.

### Czarnikau

#### Nothilfe-Abend

e. Einen Nothilfe-Abend veranstaltete  
der hiesige Sozialausschuß am Sonntag, dem  
10. November, im Saal des Bahnhofshotels.  
Der Werbeabend war von Volksgenossen aus  
Stadt und Land gut besucht und wurde mit  
dem gemeinsam gesungenen Lied „Und wenn  
wir marschieren“ eröffnet. Es folgte ein Ge-  
dicht „Bedrui“ und ein Sprechchor „Du hast  
kein Brot“ sowie das von den evangelischen  
Jugendgruppen gesungene Lied „Die Nacht will  
entweichen“. Klavierspiel und ein Gedicht  
„Deutsche Tat“ und der Sprechchor „Wir bet-  
teln nicht“ schlossen sich an. Diakon Wilken-  
stajnowski sprach über das Wesen der Nothilfe.  
die Not der Brüder und die Pflicht aller Volk-  
sgenossen, zu helfen. Ein Laienspiel „Wenn  
wir alle zusammenhalten“, gemeinsame und  
Chorlieder sowie Sprechchor der Jugend füll-  
ten den zweiten Teil. Zum Schluß gab der  
Kreisvertrauensmann Samal einen Ueberblick  
über die Arbeit der Nothilfe im Kreise für das  
letzte Jahr. Mit dem Gesang des Feuer-  
spruches wurde der Werbeabend geschlossen.

### Wollstein

\* Unabhängigkeitsfeiern. Die Feierlichkeiten  
am 17. Jahrestage der Wiedererhebung Polens  
waren am Sonntag vorhergeleitet worden. Pro-  
grammgemäß versammelten sich sämtliche Orga-  
nisationen in der Poniatowski-Allee, und ge-  
schlossen bewegte sich ein langer Zug unter Vor-  
antritt der Eisenbahnerkapelle zum Gottesdienst  
nach der katbolischen Pfarrkirche. Anschließend  
an den Gottesdienst nahm der Stellvertreter  
des Starosten mit den Spitzen der Behörden  
eine Deputation vor dem Landratsamt ab, worauf  
der Zug aufgeföhrt wurde. Um 18.30 Uhr fand  
ein Zapfenstreich statt, dem sich um 8 Uhr im  
Saale des Grand Hotels eine Festakademie an-  
schloß. Die Straßen waren aus Anlaß der

Feiern am Sonntag und Montag festlich ge-  
laggt und die Fenster am Abend illuminiert.

\* Von der Welage. Wie wir von der Welage  
erfahren, findet am 15. November nachmittags  
15 Uhr in Glogden eine Ortsgruppenversamm-  
lung statt, auf der Geschäftsführer Neg aus  
Bissa über die Neubonitierung sprechen wird.  
Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird  
gebeten. Am gleichen Tage sollen sich um 11 Uhr  
vormittags zum ersten Male die Jungbauern  
in der Konditorei Schulz zur Besprechung der  
zu leistenden Arbeit im kommenden Winter ver-  
sammeln. Am 19. Nov. findet in der Kondi-  
torei Schulz eine Kreisversammlung statt. Auf  
dieser Versammlung spricht Herr Zipser aus  
Posen. Auch zu diesen beiden Versammlungen  
ist eine rege Beteiligung erwünscht.

### Neutomischel

#### 40jähriges Stiftungsfest des Männerturnvereins Neutomischel

Am Sonnabend, dem 9. November, hatte der  
hiesige Männerturnverein seinen großen  
Tag, denn er feierte seinen 40 jährigen  
Geburstag. Im Saale der Frau Olesni-  
czal hatten sich die Freunde des Turnvereins  
zahlreich eingefunden, die vom Vorsitzenden  
Herrn Kruschel in herzlichen Worten be-  
grüßt wurden. 40 Jahre besteht nun schon der  
Verein, und er schaut auf eine legendäre  
dankebare Arbeit im Dienste der Schulung des  
Körpers, Geistes und Volkstums zurück. Er  
erbatte dann dem Führer der Deutschlandriege,  
die unseren Turnverein anlässlich des Jubel-  
tages durch ihren Besuch erfreute, Herrn Dr.  
Obermaier-Stuttgart, das Wort. Zu  
Ehren der deutschen Turner waren zu beiden  
Seiten der Bühne die polnische und die Haken-  
kreuzfahne angebracht. Die deutschen Turner  
marschierten geschlossen mit der Hakenkreuz- und  
der Turnerfahne bei den Klängen eines Mar-  
sches in den Saal, die Fahnen wurden von den  
Anwesenden schweigend mit erhobener Hand  
gegrüßt. Danach spielte die Kapelle die polni-  
sche Nationalhymne, das Deutschland- und  
Hort-Wesellied.

Herr Dr. Obermaier gab seiner Freude  
Ausdruck, daß sie heute als deutsche Brüder aus  
dem Reich hier das 40jährige Stiftungsfest  
mitfeiern können, wofür er den polnischen Be-  
hörden seinen herzlichen Dank ausspreche. Er  
überbrachte dem Neutomischler Turnverein die  
Grüße der Deutschen Turnerschaft und wünschte  
unserem Verein weitere erfolgreiche Arbeit zum  
Besten unserer deutschen Jugend. Nachdem  
Turnschwester Gerda Barthe den Prolog ge-  
sprochen hatte, folgten die Vorführungen in  
Bodengymnastik, rhythmischer Gymnastik, Bar-  
ren- und Redübungen. Ein Ereignis für Neu-  
tomischel waren die Vorführungen der Deut-  
schlandriege, die ihr hervorragendes Können im  
Kunstturnen am Barren, Pferd und Red zeigte.  
Die Deutschlandriege steht sich aus den besten  
Turnern zusammen, die aus den 65 Millionen  
Deutschen drüben im Reich nach sorgfältiger  
Auswahl in die Riege eingereiht worden sind.  
Sechs Turner dieser Riege begeisterten uns  
durch ihre künstlerischen Leistungen in Neu-  
tomischel. Nach den Vorführungen überreichte  
der Vorsitzende den reichsdeutschen Turnern  
zum Andenken an Neutomischel je ein Bild un-  
seres Städtchens und ehrte in herzlichen Wor-  
ten die beiden heute noch lebenden Mitbegrün-  
der des Turnvereins, die Turnbrüder Richard  
Seeliger-Neutomischel und Gustav Kre-  
pel-Scherlanke.

Mit einem gemütlichen Beisammensein und  
Tanzkränzchen, an dem sich auch die deutschen  
Gäste beteiligten, wurde das schöne Fest be-  
schlossen. Besonderer Dank gebührt den Turn-  
brüdern, die viel Mühe um das Gelingen und  
Zustandekommen des Festes hatten, aber durch  
den guten Verlauf reichlich dafür belohnt  
wurden.

### Schubin

\* Sturz vom zweiten Stock eines Neubaus.  
Der 16jährige Bauhelferling Gonia fiel bei  
einem Neubau am Platz Koscielski vom zweiten  
Stock auf die Straße. Der Schwerverletzte  
wurde in das Kreiskrankenhaus eingeliefert,  
wo Dr. Rajewski eine Operation vornahm.  
Das Befinden des Verunglückten ist Hoff-  
nungslos.

\* Ratten- und Mäusebekämpfung. Der Bür-  
germeister der Stadt Schubin hat die Ratten-  
und Mäusevergiftung in der Stadt Schubin an-  
geordnet. Und zwar ist zu diesem Zweck das  
Gift Ratol C in flüssigem Zustande am 14. No-  
vember auszuliegen. Das Gift muß drei Tage  
lang, d. h. bis zum 17. November, ausliegen.  
Zur Auslegung sind alle Hausbesitzer usw. ver-  
pflichtet. Vor der Auslegung sind alle Haus-  
besitzer verpflichtet, die Höfe von allem Unrat  
zu befreien, so daß das Ungeziefer keine Nahrung  
findet. Das Auslegungsgift ist in der  
Central-Drogerie in Schubin (Befitzer Wit-  
kowski) zu erwerben. Nichtbefolgung der An-  
ordnung zur Auslegung des Giftes wird mit  
Geldstrafe bis zu 60 Zl. oder entsprechendem  
Arrest bestraft.

### Auszeichnung von Kollektoren

Die anlässlich des Unabhängigkeitstages  
ausgezeichneten Herren Stefan Centow-  
ski aus Posen und J. Dzierzanowski  
aus Warschau wurden durch Sonderbrief der  
Generaldirektion der Staatslotterie zur  
Audienz beim Generaldirektor Hauptmann  
St. Markus geladen. Herr Markus über-  
reichte ihnen das vom Finanzminister ver-  
liehene Silberne Verdienstkreuz. Herr Cen-  
towski erhielt das Verdienstkreuz für die im  
Kollekturberuf stets mit volstem Verständ-  
nis seiner Bürgerpflichten geleistete Arbeit.  
Herr Dzierzanowski für die den verdienten  
allen Kollektoren uneigennützig als ein seiner  
sozialen Pflichten stets bewußter Kaufmann  
erteilten Ratsschläge. Aus dem Kreise der  
Kollektoren sind die Herren Centowski und  
Dzierzanowski die ersten, die eine staatliche  
Auszeichnung erhielten.

R. 357.

## Entbitterung der Lupinen

Der hohe Eiweißgehalt — rd. 31 Proz. Roh-eiweiß — verleiht den Lupinenkörnern einen großen Futterwert; sie stehen dadurch am Eiweißwert gemessen, auf einer Stufe mit dem Leinfaden und Sonnenblumenkuchen. Leider wird die Verfütterung im Schweinefalle, wo sie besonders nützlich ist, dadurch erschwert, daß die Schweine eine starke Abneigung gegen den Bitterstoff zeigen; selbst schwach entbitterte Lupinen werden von ihnen abgelehnt, und nur schwer sind die daran zu gewöhnen. Die Süß-lupine hat erst wenig angebaut werden können, so daß die Entbitterung heute noch nicht ent-behrt werden kann.

Das gewöhnliche Entbitterungsverfahren be-steht darin, die Lupine mit kochendem Wasser zu behandeln oder sie zu dämpfen. Dabei ver-liert sie naturgemäß an Futterwert, ein Eiweiß-teil wird unverdaulich, ein anderer schwer ver-daulich gemacht. Ein neues Entbitterungsver-fahren, bei dem noch nicht 1% Roh-eiweißverlust entstehen soll, verdient sehr beachtet zu werden. Die Lupinen werden zunächst auf einen Walzen-stuhl gequetscht. Dadurch soll erreicht werden, daß das Wasser in die Lupinen eindringen und bei der nachfolgenden Wässerung der Bitterstoff herausgeholt werden kann. Beim Quetsch-verfahren durch Verklebung entstehende Schwierig-keiten werden durch Einstreuen feiner Kalksalze überwunden. Die Lupinen werden mit dünne-fähigen Salzlösungen gewässert, wobei sich die Pflanzenzelle mit genügend konzentrierten Salzen füllt und die Alkaloide gewissermaßen in Salzlösung gebettet wird. Bei der folgenden Wässerung im kalten Wasser, um wenig Eiweiß-stoffe zu verlieren, findet nach dem Gesetz der Osmose eine verhältnismäßig schnelle Ent-leerung der Zelle von Salz statt, wobei der Bitterstoff gewissermaßen mit aus der Lupine herausgerissen wird. Diese Durchsorgung dauert rund 24 Stunden. Die ablaufende Salzlösung läuft in die Jauchegrube als gutes flüssiges Düngemittel für Grünland und Acker.

## Belämpfung des kleinen Frostspanners

Der kleine Frostspanner überwintert als Ei. Den grünen, später rötlich werdenden Eiern ent-schlüpfen beim Aufbrechen der Knospen die grü-nen Frostspannerläarven. Sie fressen bis An-fang Juni am Blattwerk, so daß die befallenen Bäume bei starkem Auftreten laß werden. Die ausgewachsenen Raupen verpuppen sich im Bo-den in der Nähe eines Wirtsbaums. Bei Ein-treten der ersten Fröste im Herbst erscheinen die Schmetterlinge. Das ungeflügelte Weibchen kriecht am Stamm empor und legt seine Eier auf den Zweigen ab. Verfolgen wir die ein-zelnen Entwicklungsabschnitte des kleinen Frost-spanners, so sehen wir, daß uns vier Möglich-keiten gegeben sind, den Kampf gegen diese Schädlinge aufzunehmen. Um die Eier zu ver-nichten, nimmt man eine Wintergespritzung mit Obstbaumkarbolineum vor. Die beste Anwen-dungszeit für die Behandlung mit Obstbaum-karbolineum ist die Zeit kurz vor Ausbruch der Knospen, also zu Beginn der Knospen-schwellung. Delemulsionen tun ebenfalls gute Dienste. Diese Mittel werden ebenfalls vor dem Auf-bruch der Knospen, ja sogar noch früher ange-wendet. Zu diesem Zeitpunkt kann auch eine Beiprügung mit Schwefelkalkbrühe in Erwä-gung gezogen werden, um so mehr, wenn die Absicht besteht, die jungtägigen Laubbesprügungen mit Schwefelkalkbrühe durchzuführen.

Die Raupen des kleinen Frostspanners wer-den am besten im Frühjahr bekämpft und zwar beim Aufbrechen der Blüte, also nicht bei ge-öffneten Blüten. Zur Vernichtung der Raupen werden hauptsächlich Fraßgifte verwendet und unter diesen haben die Arsenverbindungen wie-derum den Vorzug. In dieser Zeit werden auch die Vorblütenbesprügungen in fungizider Hin-sicht notwendig; daher ist es zweckmäßig, kom-binierte Bekämpfungsmethoden zu benützen. Unter kombinierten Bekämpfungsmethoden ver- stehen wir die Verbindung von pflanzlichen und insektenabtötenden Giften im Arbeitsgange. Je nach der Kupferempfindlichkeit der Pflanzen haben wir Bekämpfungsmittel zu wählen. So werden wir bei kupferunempfindlichen Obst-sorten eine Kombination von Kupferkalkbrühe und kupferhaltigen Arsenpräparaten, also z. B. Uranigrün, Silestagrün, St. Urbansgrün, u. ä. nehmen. Bei schwach kupferempfindlichen Pflanzen ist ein Arsenkupferpräparat ange-bracht. Bei kupferempfindlichen Sorten er-folgt schließlich die Anwendung von Schwefel-kalkbrühe mit Bleiarzenat. Die Giftwirkung des Bleiarzenats ist nicht so groß wie die der kupferhaltigen Arsenpräparate, jedoch auf dem pflanz-lichen Organismus hervor.

Die Bekämpfung der Puppen kann durch gute Baumscheibenpflege gefördert werden. Zu einer rationellen Obstkultur gehört selbstverständlich auch eine gute Bodenpflege. Die ungeflügelten Weibchen des kleinen Frostspanners können durch Leimringe größtenteils abgefangen werden. Ende September wird der Leimgürtel am Stamm unter den Ästen angebracht. Der Leim hat selbstverständlich frisch zu sein und eine gute Klebefähigkeit aufzuweisen. Hierdurch wird das Weibchen beim Emporkriechen aufgehalten und

## Nichtige Untergrundbearbeitung

Wenn in trockenen Jahren die Rüben die Blätter hängen lassen und die Kartoffeln im Kraut vorzeitig absterben, findet der Bauer sich oft damit ab. Das Wetter war eben zu trocken, und gegen das Wetter kann man nichts machen. Das ist freilich richtig. Wenn der Wasservorrat des Bodens erschöpft ist, müssen die Pflanzen unter Dürre leiden. Ist aber wirklich immer der Wasservorrat der ganzen zur Verfügung stehenden Bodenschicht erschöpft? Wenn man nachgräbt, wird man finden, daß sehr oft die unter der Ackerkrume liegende Schicht, und besonders der Boden in 40–60 Zentimeter Tiefe, noch gar nicht so sehr trocken ist. Warum konnten die Pflan-zen dieses Wasser nicht nutzen? Sie können an dieses Wasser nicht herankommen, da es in Bodenschichten liegt, in denen die Wurzel oft nur ungünstige Lebensbedingungen fin-den. Der Untergrund ist also hier nicht in Ordnung. Er enthält zu wenig Hohlräume und ist deshalb so schlecht durch-lüftet, daß die Pflanzen in diese mit muffiger, stickiger Luft erfüllten Schichten nicht ein-dringen können.

Wie wäre es sonst zu erklären, daß in sol-chen Böden, die an Untergrunderkrankungen leiden, die Pflanzen freudiger wachsen und länger durchhalten, wenn der Untergrund aufgelockert wird. Gerade in diesem Jahre konnte man an den Untergrundbearbeitungs-verfahren diese Beobachtung machen. Die Be-stände hielten nach Untergrundbear-beitung länger durch und brachten, wie sich jetzt im Herbst zeigt, zum Teil recht er-hebliche Mehrerträge. Die Größen-ordnung lag im allgemeinen zwischen 10 und 20%, sehr oft wurden aber auch bis zu 30% höhere Ernten ermittelt.

Diese Mehrernten durch Untergrundbear-beitung, denen verhältnismäßig geringe Mehrausgaben gegenüberstehen, haben also doch eine Größenordnung, die es lohnen sollte, daß man sich mit dem Problem mehr befaßt. Freilich ist es nicht so, daß man nun hingehen und allgemein Propaganda machen könnte: Lockert den Untergrund und ihr be-kommt Mehrerträge! Daß dabei Rückschlüsse zu erwarten wären, das haben wir ja schon vor etwa 10–15 Jahren erfahren, als in die-sem Sinne die Parole ausgegeben war. Untergrundbearbeitung hat nur da Sinn und kann nur dort nützen, wo die Schichten unterhalb der Ackerkrume verdichtet, also frant sind. Das ist allerdings, wie sehr einge-hende Untersuchungen an einer außerordent-lich großen Zahl von Feldern in allen Teilen Deutschlands gezeigt haben, bei ungefähr der Hälfte aller Felder der Fall. So ist es also wichtig, daß jeder Bauer sich mit der Frage eingehend befaßt, ob nicht auch bei ihm auf den Aedern derartige Untergrunderkrankun-gen vorliegen, und ob nicht auch er zu den Glücklichen gehört, die durch Untergrundbear-beitung beträchtlichen Nutzen ziehen können, oder daß er sich fragt, ob nicht er zu den Unglücklichen gehört, die die natürliche Fruchtbarkeit ihrer Acker nicht voll aus-nützen und auszuschöpfen in der Lage sind, weil eben Untergrunderkrankungen die Pflanzen am richtigen und gedeihlichen Wachstum hindern.

Wie ist nun eine Untergrunderkrankung zu erkennen? Am sichersten natürlich ist auch hier eine Bodenuntersuchung. Die Meßmethoden sind heute soweit vervollkomm-net, daß man wie ein Arzt hingehen kann und auf Grund der Untersuchungen anzu-geben vermag, ob der „Patient“ einer Be-handlung unterzogen werden sollte oder nicht. Ein anderes Mittel ist der Feldver- such. Man behandelt auf irgend einem Feld ein Teilstück mit Untergrundbearbeitung, ein anderes nicht und kann im nächsten Jahre aus der Höhe der Ernte die entsprechenden Rückschlüsse ziehen. Die Erkenntnis folgt aber dann erst ein Jahr später. In sehr fortgeschrit-tenen Fällen kann man auch beim Aufgraben die Verdichtungen des Bodens erkennen. Hier handelt es sich dann meist schon um eine so fortgeschrittene Stufe, daß einmalige Unter-grundbearbeitung zunächst noch gar keine so großen Erfolge bringt, da der Boden erst im Laufe der Zeit wieder gesund werden muß.

In vielen Fällen wird man auch beim Auf-graben noch eine weitere Erscheinung beob-

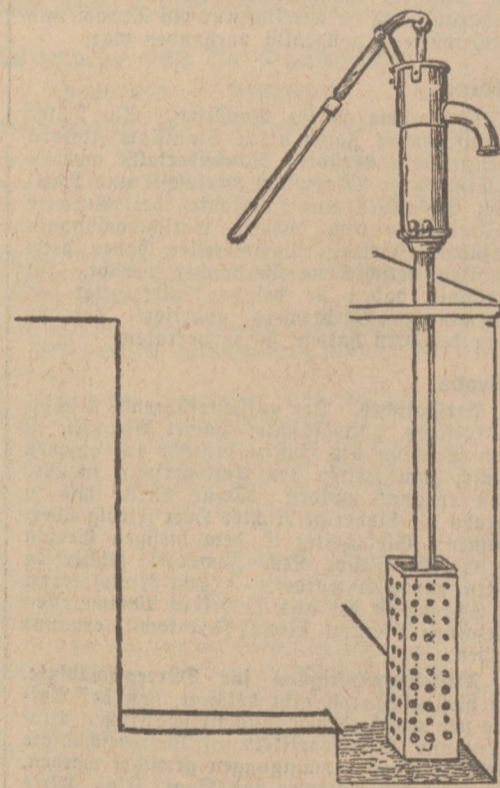
so an seinem Bestreben, die Eier an den Zwei-gen abzulegen, verhindert. Die Eier und Weib-chen unterhalb der Leimringe sind später leicht zu vernichten. Zur Niederhaltung dieses Schäd- lings sind uns letzten Endes noch eine Anzahl von Singvögeln behilflich. Die Bekämpfung des kleinen Frostspanners ist leicht. Bei eini-germaßen guter Obstbaumpflege wird dieser Schädling keine große Gefahr für unsere Obst-bäume werden können.

achten können, die auf ungünstige Unter-grundverhältnisse hinweist. Sehr oft ist näm-lich der Boden da, wo das Pflugschiff gegang- en ist, glatt geschmiert wie ein Butterbrot. Oft hat er sogar, besonders auf den schwere- ren Böden, einen metallisch-blauschwarzen Schimmer. Das kommt daher, daß das Pflugschiff nicht richtig scharf war und außerdem nicht richtig auf „Griff“ stand. Es hat also auf dem Untergrund entlang geschmiert statt den Boden scharf abzutrennen, also mehr zu brechen als zu schneiden. Es wäre schon viel damit gebiet, wenn jeder Bauer beim Pflü- gen in der Furche die zurückgefallene Erde ab und zu auf einer kleinen Stelle sorgfältig mit der Hand entfernen würde. Er könnte sich dann aus der Beschaffenheit der Schnitt-fläche ein gewisses Bild darüber machen, ob sein Pflug in Ordnung ist oder nicht, und ob er nicht selbst dazu beiträgt, die Frucht-barkeit seines Aeders herabzumindern, indem er den Pflanzen das Eindringen in den Un-tergrund und dessen Ausnützung erschwert?

Die Früchte, die für die Untergrundbear-beitung am meisten dankbar sind, sind in er-ster Linie die Hackfrüchte. Oft aber wird im bäuerlichen Betrieb die Anspannung nicht ausreichen, da die Untergrundbearbei-tung ja einen höheren Zugkraftbedarf erfor-dert. Man kann sich dann in vielen Fällen, besonders nach Kartoffeln, dadurch helfen, daß man für die Nachfrucht an Bodenbear-beitung spart und an Stelle des Pfluges einen Wühlgrubber verwendet.

## Einfacher Saftabfluß des Silobehälters

Der Vorteil einer Siderastabflußvorrich-tung für größere Silobehälter ist bekannt. Der Einbau bereitet aber manchmal Schwierig-keiten, wenn die natürliche Lage des Silo-behälters es nicht bedingt. Besonders bei ältere-n Siloanlagen ist der Einbau einer solchen Vorrichtung manchmal sehr schwierig. Eine glückliche Lösung dieser Frage ist die Anbrin-gung einer Saftabflußpumpe, wie wir es hier durchgeführt haben. Ist eine Vertie-fung im Boden des Silobehälters, so wird



an dieser Stelle das Pumpenrohr eingelegt. Damit nun beim Pumpen feingehacktes Futter nicht mit ins Pumpenrohr gelangt und Verstopfungen verursacht, wird der un-tere Teil des Rohres mit einem durchlöcher-ten Holzkasten umschlossen, so daß der Sider-ast in den Holzkasten treten kann, das Futter aber zurückgehalten wird. Unsere Zeichnung soll dies näher veranschaulichen. Der Holz-kasten hat zweckmäßig eine leichte Weite von 15 bis 20 Zentimeter, der in kleinen Ab-ständen mit etwa 1½ Zentimeter weiten Löchern durchbohrt ist. Die Höhe des Kastens richtet sich nach der Größe des Silobehälters. Bei einem 80 Kubikmeter großen Silo ist der Holzkasten z. B. 1,20 Meter hoch. Als Pumpe genügt eine gewöhnliche kleine Handpumpe, die schnell auf- und abmontiert werden kann. Es genügt also, wenn jeder Behälter mit Rohr und Holzkasten versehen wird.

Verdaunungsstörungen. Kamhafte Magenärzte bezeugen, daß sich der Gebrauch des natürlichen „Kranz-Josef“-Bitterwafers für den durch Essen und Trinken überladenen Verdauungsweg als eine wahre Wohltat erweist.

## Lagerung des Kernobstes

Schon bei der Ernte wird das Obst vorvor-tiert und alle minderwertigen Früchte, die durch Mäden oder mechanische Verletzungen ver-trümpelt, schorrig oder beschädigt sind, werden aus-geordnet. Nur handgepflücktes, wirklich gutes und einwandfreies Obst ist lagerfähig. Streng achte man hierbei auf die Auseinanderhaltung der bald genutzten Sorten und denen, die erst im Frühjahr reifen. Nur die letzteren kommen für eine Dauerlagerung in Frage. Hier-von sind jedoch die größten Früchte getrennt zu halten, da diese erfahrungsgemäß nur kür-zere Zeit haltbar sind. Das zur Einlagerung be-stimmte Obst wird nach der Ernte in Haufen oder in der Erntekiste zum „Schwigen“ gebracht. Dadurch entsteht an allen kranken Stellen Fäul-nis und die befallenen Früchte können ausorti- tiert werden. Diese Vorprüfung erspart viel Arbeit auf dem Lager, da sonst dort sofort die Fäulnis auftreten würde. Besteht die Befürch-tung, daß die Obststeller und Lagerräume zur Erntezeit noch zu warm sind, so läßt man das Obst vorteilhaft noch einige Zeit im Freien lagern an schattiger Stelle — in Ernte- oder Lagerkisten aufeinandergepflückt — können die Früchte gegen Regen oder leichte Fröste mit Zeltbahnen oder Strohmatten abgedeckt wer-den. Die feuchte, kühle Nachtlust ist äußerst zu-träglich. Stehen ein lustiger Schuppen oder eine Scheune zur Verfügung, so leisten diese in der ersten Zeit nach der Ernte dabei sehr gute Dienste. Zugluft ist auf jeden Fall zu vermei-den. Frost bis 4 Grad Celsius ertragen die Früchte ganz gut, sofern es sich nur um Mor-genfröste handelt.

Reichen die vorhandenen Lagerräume nicht aus, darf man auf keinen Fall übermäßig viel hineinbringen. Die Lagerpflege würde nur un-geheuer erschwert und unübersichtlich. Man lagert dann besonders harte, späte Sorten in Erdmieten ein. Etwa 30–40 Zentimeter tief wird an schattiger Stelle die Grube ausgehoben. Auf einer Unterlage von trockenem Torfmüll oder auch von Tannenreisig wird das Obst in Pyramidenform aufgeschichtet, das Ganze mit Torfmüll und Tannenreisig abgedeckt. Darauf kommt dann eine Schicht Laub, Stroh oder Schilf, schließlich Erde. Niemals darf jedoch Stroh, Schilf oder Laub unten in die Grube kommen. Zur Entlüftung werden Reisig oder Schilfbüschel, besser jedoch Holzschächte einge-baut. Bei den Holzschächten ist die Prüfung der Temperatur mittels Thermometer möglich; doch ist bei Auftreten von Frost auf genügende Ab-dichtung zu achten. Mit Preßstrohhallen als Frostschutz ausgeleitete Scheunen eignen sich ebenfalls als Dauerlagerräume. Nur muß dar-auf geachtet werden, daß sie wirklich frostfrei sind. Erste Vorbedingung für den Erfolg des Lagerns ist peinlichste Sauberkeit der Lager-räume. Vor der Einlagerung müssen diese aus-geschwefelt und mit Kalkanstrich versehen wer-den. Die Obstbaumpriße leistet hierbei vor-zureichende Dienste. Nachdem der Kalkanstrich gründlich getrocknet ist, kann mit der Einla-gung des nochmals durchsortierten Obstes be-gonnen werden. Die günstigste Lagertemperatur, die durchweg gleichmäßig gehalten werden muß, ist 2–6 Grad Celsius bei einer relativen Luft-feuchtigkeit von 83–90 v. H. Zur Kontrolle eignet sich am besten ein Thermometer und ein Hygrometer. Sonnenlicht und wärmere Tem-peraturen sind fernzuhalten, die kühle Nachtlust soll jedoch ungehindert Zutritt erhalten. Be-sonders in den ersten zwei bis drei Wochen, in denen das Obst stärker ausdünstet, ist für den Abzug der feuchten Luft Sorge zu tragen. Zug-lust muß aber unter allen Umständen vermieden werden. Ist der Lagerraum zu feucht, hilft auch das Ausstellen von Gefäßen mit ungelöschtem Kalk. Durch Luftschächte, die aus Ofenrohren, durch Fenster und Schornstein gelegt, leicht selbst herzustellen sind, ist für ausreichende Lüfte-rung zu sorgen. Die Schächte sind so anzu-ordnen, daß die Außenluft unter den Latten-rosten, auf denen die Früchte lagern, hindurch-streicht, während die Innenluft aus einem Ab-zugsschacht unter der Decke entweichen kann. Bei Eintritt der Winterkälte müssen die Schächte verschlossen werden.

Bei der Einlagerung selbst ist auf sorgfältigste Behandlung des Obstes selbst Wert zu legen. Denn Druck- oder Stoßflecke bilden die Aus-gangspunkte für Fäulnis. Empfindliche Sorten dürfen keineswegs geschüttelt, sondern müssen sorgfältig mit der Hand auf das Lager gelegt werden. Wird in Haufen gelagert, dürfen diese nicht über 80 Zentimeter hoch geschichtet werden. Jede Sorte ist gesondert zu lagern, vorteilhaft so, daß zugleich reifende benachbart zu liegen kommen. Die früher reifenden Sorten bekommen ihren Platz zweckmäßig in der Nähe der Ein-gangstür. Die weitere Arbeit besteht dann in ständiger Beobachtung des Lagergutes.



Am 8. November verschied plötzlich unsere gute Mutter,  
Tochter, Schwester und Schwägerin,

# Frau Margarete Schur

geb. Underhold.

Dies zeigen tiefbewegt an

## die Hinterbliebenen.

Zberki, p. Chwalibogowo, den 13. November 1935.

Dankbare Kinderhände haben sie bereits zu Grabe getragen.  
Es wird gebeten, von Beileidsbesuchen abzusehen.

### Grundstückstausch

Sehr gut rentierendes  
Berliner Wohngrundstück  
(Jahresgewinn 6000 Rm.  
gegen eben solches in  
Polen (mögl. Warschau  
oder Poznań) zu tauschen  
gesucht. Offerten an:  
Georg Hamann  
Danzig, Engl. Damm 9.



### POSENER BACHVEREIN

#### Musikalische Feierstunde

in der Evang. Kreuzkirche, hier selbst, am  
Sonntag, dem 17. Nov., abends 8 Uhr  
A-cappella - Chöre und Solovorträge.  
Alte Meister, Bach, Beethoven u. Jos. Haydn.  
Eintritt frei!

Fenster- u. Garten-  
Roh- und Draht  
Ornam- u. Farben-  
Fensterkitt

## Glas

Bilderleisten und Bilder  
Spiegel und Schaufenster-Scheiben  
Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Sp. Akc.  
Poznań, Wozna 15. Telefon 28-63.

### 1 kompl. elektr. Lichtanlage

in gutem Zustand, bestehend aus:  
Dynamo, Schalttafel und Akku-Batterie, 110 Volt  
für 1000.— zł zu verkaufen.  
Ing. Bloy, Danzig, Horst Hoffmannwall 2 Tel. 22 44

### Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen  
Beste Ausführung — Solide Preise  
K. Weigert, Poznań L.  
Plac Sapieżyński 2. — Telefon 3594.

## Wachtung

von 400—1000 Morgen sucht Landwirt direkt vom  
Besitzer.  
Offerten unter 584 a. b. Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Wir schreiten ständig vorwärts!

und bemühen uns, das Beste  
zu bringen in

**Konfekt, Marzipan  
Teegebäck, Waffeln  
und Honigkuchen**

Nur wer gut kauft — kauft billig!

## Walerja Patyk

Aleje Marcinkowskiego 6  
ulica 27 Grudnia 3.

**Eisenbahnschienen**, 6½—8 cm  
hoch, mit  
oder ohne Schwellen zu laufen gesucht.  
Off. unt. 598 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

## Grundstücks- Tausch

Grundstück in Berlin, Greifswalderstr.  
216 Ecke Emanuelstr. 17 (Frd.-Miete  
23 466 Rmk. jährlich) Belastung 69 000  
Rmk. Tausch gegen gleichwertiges in Polen.  
Eventl. Zuzahlung. Näheres zu erfahren bei  
Kulit, Warszawa, ul. Świętojerska 28/8.

Anzeigen helfen mit aufbauen!

Junge  
Enten, Hühner  
Fasanen  
Lebende  
**Karpfen**  
empfehlen  
Josef Glowinski  
Poznań  
Br. Pierackiego 13.

**Mäntel**  
Anzüge: Kinderanzüge  
Hosen — Stoffe  
**Damenmäntel**  
Große Auswahl.  
Billigst nur bei  
**W. JANAS**  
Poznań,  
Wroclawska 20 - St. Rynek 42.

## Der Parteitag der Freiheit

vom 10.—16. September 1935.

Offizieller Bericht über den Verlauf des  
Reichsparteitages mit sämtlichen Kon-  
greßreden u. Bildern. Preis zł 6.15

Vorrätig in der Buchhandlung der

## Kosmos-Buchhandlung

Poznań, Aleja Marsz. Pilsudskiego 25.

Bei Bestellung mit der Post erbitten wir Voreinsendung  
des Betrages zuzüglich 30 gr Porto auf unser Postscheckkonto  
Poznań 207 915.

Überschriftswort (fett) ————— 20 Groschen  
jedes weitere Wort ————— 10 „  
Stellengedruckte pro Wort ————— 5 „  
Offertengedruckte für chiffrierte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenheftes ausgeführt.

### Verkäufe

ermittelt der Kleinanzeigen-  
teil im Pos. Tageblatt! So  
leicht, Kleinanzeigen zu lesen!

„Stahl-Remna“  
Alles-Schneider,  
die moderne, billige Häcksel-  
maschine m. Propellergebläse  
liefert vom Lager Posen  
in mehreren Größen  
als Generalvertreter  
Landwirtschaftliche  
Sentralgenossenschaft  
Sp. Gdz. z ogr. odp.  
Poznań



Auch auf Teilzahlung  
Generalvertretung  
Przygodzki, Hampel i Ska  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 21.  
Tel. 2124.

### Pelze

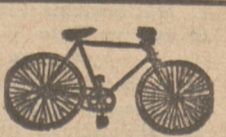
aller Art, sowie das  
Neueste in Seal-, Fohlen-  
Persianer-, Mänteln,  
Füchse und Besätze  
empfehlen jetzt zu  
billigen Preisen  
Józef Dawid, Poznań,  
Spezialgeschäft  
ul. Nowa 11.

### Damenwäsche



Damen- und  
Kinderwäsche  
aus Sammet,  
Seide, Milaines,  
Seide, Tulle de soie,  
Seiden-Trikot, Nan-  
suk, Batist, Leinen,  
sowie alle Trikotwäsche  
empfehlen in allen  
Größen und großer  
Auswahl

**J. Schubert**  
Leinenhaus  
und Wäschefabrik  
Poznań,  
jetzt nur  
Stary Rynek 76  
Rotes Haus  
gegenüb. d. Hauptwache



**Fahrräder**  
in bester Ausführung  
billigst  
**MIX**  
Poznań, Kantaka 6a

Eiserne Ofen  
Schamotte-Ofen  
Dauerbrand-Ofen  
Armaturen für Kachel-  
öfen und Kachelherde  
liefert billigst  
**Hurt Polski**  
Poznań, Wroclawska 4.

### Bedeutend ermässigt!

Hufeisen und Nägel  
H-Stollen - Scheiben  
für Schrotmühlen  
„Rapid“.  
Schlagleisten für  
Dreschmaschinen,  
Strohpressendrah  
usw.

### Neuheit

Kauft Spar-Vorsatz-  
öfen  
„GNOM“  
erwärmt sofort jedes  
Zimmer! Ofen  
schon von 3.50  
Westfälisch-Küchen-  
Daueröfen, Haus- u.  
Küchengeräte billigst  
„PRZEWODNIK“  
Sw. Marcin 30

Achtung  
Deutsche Schlitt-  
schuhe „Bisblume“  
garantiert vernickelt,  
mit gehärteter Schiene  
günstigst eingetrof-  
fen!

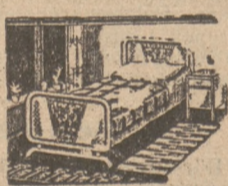
Neu!!! Neu!!!  
Spar-Vorfeuerungs-  
öfen  
„GNOM“, die an jeden  
Kachelofen anzu-  
bringen sind, empfiehlt  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6.  
Tel. 52-25.

### Sauggas-Motor

Komplett mit Generator-  
Anlage, 35 PS., günstig zu  
verkaufen Off. unter 594  
an die Geschäftsst. d. Ztg.

### Neue Singer-

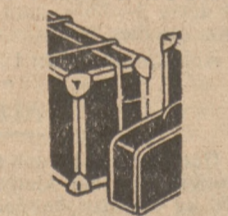
Nähmaschine, verrentbar, m.  
7 Schubstufen, zu verkaufen.  
380 zł.  
Wodna 22. Wodnana 7.



**Metall-Betten**  
(Sprungfedern)  
Schlafsofas —  
Dienstmöbel

Spezialität  
**Weisse Möbel**  
Sprzet Domowy  
Sw. Marcin 9/10.

### Lederwaren



**Taschen-Koffer**  
kaufen Sie billig  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ulica Nowa 1.

### Moderne Batteriegeräte

in Stromsparschaltung  
50% Stromersparnis  
liefert  
**H Schuster, Poznań,**  
Sw. Wojciech 29. Tel. 51-83.

### Achtung!

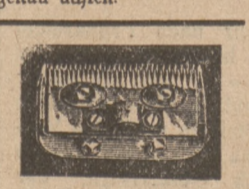
Billigste Bezugsquelle  
für alle Tapezierer,  
Dekorations-Artikel, Pol-  
sterwaren, Möbel, Wa-  
genbezüge, Bindfaden,  
Sattlergarn, Guriband,  
Wagenpläne, Segeltuche,  
Vinoleum — Kokosläufer  
und -Matten, Pferdedecken,  
Füll.  
**Fr. Pertek,**  
Poznań, Pocztowa 16.  
Einkauf und Umtausch  
von Rohhaar.

### Großer Saison-Verkauf!

von Herbst- u. Winter-  
neuheiten.  
Paletots, Joppen, Roben-  
mäntel, Anzüge, Hosen.  
Kleiderauswahl — billigste  
Preise.

Vorzeiger dieser Anzeige  
erhält trotz der billigen  
Preise extra 10 % Rabatt

**Konfektoria Meska**  
**L. Sędziejewski,**  
Poznań, Wroclawska 13.  
Bitte auf Hausnummer  
genau achten.



Hauptner - Scherfämme  
sowie sämtl. Ersatzteile  
zu Scherfmaschinen zu  
billigsten Tagespreisen.  
Jede Reparatur an  
Scherfmaschinen und San-  
dwichen wird in meiner  
Werkstatt auf Hauptner  
Spezial - Maschinen  
prompt ausgeführt.  
**M. Bohl, Poznań,**  
ul. Zamkowa 6  
(am Alten Markt.)  
(Seit 1849.)

### Küchen-Möbel sowie Reform-Küchen

direkt vom Fabrikanten  
billigst  
**Johannes Konecki**  
Piaśkowa 3.

### Chamotte-Racheln und Ziegel

bester Qualität, glatt und  
gemauert, sowie Krippen-  
schalen 25,30 und 35 cm.  
l. B. in 1 u. ½ m-Längen  
liefert zu billigen Preisen  
**M. Perkiewicz**  
Bakalery Ceramiczne  
Ludwikowo, p. Pofina.



Prima

**Schweizeruhren**  
empfehlen in großer Auswahl  
**W. Arut, Juwelier,**  
Poznań, 27 Grudnia 6.

**Verkaufe**  
geachtete Viehmaße (1000 kg)  
für 200 zł, schwarzes Klavier  
gut erhalten, für 600 zł.  
Offerten unter 595 an die  
Geschäftsstelle d. Zeitung.

**Salon**  
Empire, in Bronze ver-  
taufte schnellstens billig.  
**Romana Szymańska**  
1—5.

Abzugeben einige Waggon-  
ladungen beäumtes und  
unbeäumtes trocknes  
**Niefern-Schnittholz**  
20-30-40 m/m auch einzelne  
Waggonladungen Anfrag.  
u. 596 an die Geschäftsst.  
dieser Zeitung.

### Kaufgesuche

Für  
**Bosannenhör**  
alte oder neue Instrumente  
gesucht.  
**Birschel, Olszewka**  
b. Rakon. Notecia.

**Wild- u. Geflügel**  
Reh — Rotwild — Hahn  
kauft gegen sofortige Kasse  
„Majatek Młodzikowo“  
Wild- u. Geflügelhandlung  
Poznań, Sw. Marcin 34.

Gebrauchte  
**Nähmaschine**  
zu kaufen gesucht. Offerten  
unt. 592 a. b. Geschäftsst.  
dieser Zeitung.

### Schafwolle

Einkauf und Umtausch  
„Wolna“  
**Z. Olszański,**  
Poznań, Sw. Marcin 56,  
I. Etage.

### Pachtungen

**Gelegenheits-  
Verpachtung!**  
800, 700, 600, 500, 450,  
320, 150, 100, 80, 60, 40  
Morgen, empfiehlt  
Nowak,  
Poznań, Kramarska 15.  
Tel. 1689.

### Stellengesuche

Junger energischer  
**Landw. Beamter**  
evang. mit guten Zeugnissen,  
prakt. u. theoretischer Aus-  
bildung, der poln. Sprache  
in Wort und Schrift mächtig,  
10 Jahre Praxis auf intensi-  
bewirtschafteten Gütern, sucht  
vom 1.1.1936 oder später  
Stellung bei bescheidenen  
Ansprüchen. Off. unt. 597  
a. b. Geschäftsst. d. Zeitung.

### Verschiedenes

**Wochbüchslinte**  
Collath, Kal. 16 x 9,3 x 72,  
mit Ziffernrohr, wenig  
gebraucht, verkauft. Off.  
unt. 591 an d. Geschäftsst.  
dieser Zeitung.

### Grauen Haaren

gibt unter Garantie  
die Naturfarbe wieder  
**„Axela“**  
Haarregenerator  
Flasche nur 3.— zł.

**J. Gadebusch**  
Drogen-Handlung  
und Parfumerie.  
Poznań, ul. Nowa 7



Schmücke Dein Heim  
mit

## Gardinen

von der  
Wäschefabrik  
**J. Schubert**  
Poznań.  
Stary Rynek 76  
— Rotes Haus —  
Grosse Auswahl.

### Damen-Handtaschen, Schirme, Lederwaren

billigste Preise.  
**Antoni Jaeschke,**  
Wyroby Skórzane,  
Poznań,  
Al. Marsz. Pilsudskiego 3  
vis a vis Hotel Britannia

### Tiermarkt

**Jagdhund**  
Zeländischer Setter, rot-  
braun, 1½ J. alt, 250 zł  
zu verkaufen. Off. u. 599  
an die Geschäftsst. d. Ztg.

### Zwerghackel

3 raffinierte Zwerghackel,  
reizende Tierchen, aus  
meiner langjährigen Zucht,  
zu verkaufen. Off. unter 592  
an die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbett.